DIAHUEBS 11 JUNI 2026

DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 2,00 FLORIN

DIMP:

13.909 ciudadano no a paga number di auto pa aña 2026

Ingeniero Edward "Eddy" Oduber ta Chief Executive Officer nobo di N.V. ELMAR



ORANJESTAD(AAN): N.V. ELMAR ta contento di anuncia su Chief Executive Officer (CEO) nobo, ingeniero Edward Harold "Eddy" Oduber, efecto 1 di juni 2026. Den su rol como CEO, Sr. Oduber lo enfoca riba fortalece e confiabilidad operacional, impulsa inversionnan strategico den infrastructura, sostene e ambicionnan di sostenibilidad di Aruba, y sigui mehora e servicio cu ELMAR ta brinda na nos comunidad.

Caso Mero

Pa evita persecucion OM a ofrece Mike de Meza e posibilidad pa paga suma di placa

Entrante 1 di augustus

Reparatietoeslag y uitkering pa personanan cu limitacion lo conoce un aumento

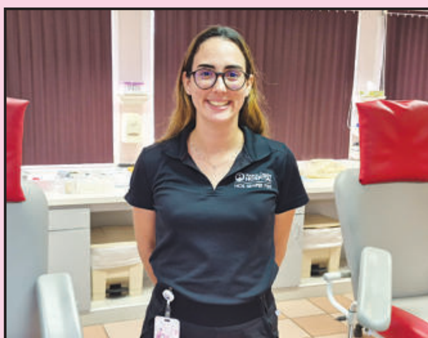


ORANJESTAD (AAN); Gabinete AVP-Futuro ta tuma paso concreto pa brinda sosten na nos famianan, nos grandinan, trahadonan y gruponan vulnerabel. For di inicio di Gabinete AVP-Futuro, a tuma varios paso pa dirigi y fortalece e poder di compra di nos pueblo di e manera aki pa yuda compensa e costo di bida cu a subi.

Veronica Camara, di Bloedbank Aruba:

Actualmente tin 1300 donante pero e meta ta pa pasa e 3000 donantenan

**E grupo di sanger cu mas demanda tin ta "O Negativo"*



ORANJESTAD (AAN)-- Diadomingo, dia 14 di Juni ta Dia Mundial di Donante di Sanger, y den e contexto aki, Veronica Camara di Bloedbank Aruba, di antemano a felicita y gradici tur donante actual, di nos comunidad, cu awo y tur e añanan venidero ta bay ta donando sanger na Banco di Sanger. El a agrega cu tur persona cu kier bira donante, por acerca Bloedbank, y por aplica via: Bloedbankaruba.aw, y nan ta mas cu bonbini pa yuda comunidad.

CORTE

Ducapro a perde caso contra 100.9-HITS100FM



Ingeniero Edward “Eddy” Oduber ta Chief Executive Officer nobo di N.V. ELMAR

ORANJESTAD(AAN): N.V. ELMAR ta contento di anuncia su Chief Executive Officer (CEO) nobo, ingeniero Edward Harold “Eddy” Oduber, efecto 1 di juni 2026.

Pa casi cuater decada, Sr. Oduber a dedica su carera profesional na e sectornan di energia y industria, cu un enfoke riba infrastructura critico, confiabilidad operacional y seguridad; areanan esencial pa distribucion di electricidad na Aruba. Sr. Oduber tin un titulo di Bachelor of Science den Chemical Engineering di Worcester Polytechnic Institute.

Den su trayectoria profesional, Sr. Oduber a ocupa diferente puesto operacional y di liderazgo ehecutivo na Aruba y na exterior. Mas recientemente, el a sirbi como Terminal Operations Manager na Seaport Canaveral Oil Terminal na Florida, unda e tabata responsabel pa e operacion di un terminal di combustibel di gran escala. Prome cu esey, e a ocupa differente management positions den refineria y a lidera Terminal di Energia Aruba (TDEA), supervisando operacionnan critico y impulsando excelencia operacional den un ambiente altamente regula.



“Sr. Oduber ta trece un combinacion unico di experiencia tecnico, liderazgo ehecutivo y profundo conocemento di e sector energetico, tanto na Aruba como internacionalmente.” asina Sr. Richard Frank, Presidente di e Conseho di Supervision di N.V. ELMAR, a declara. “Su experiencia y bista strategico ta posicion’e excelentemente pa guia ELMAR den su siguiente fase di crecemento, modernisacion y innovacion.”

Den su rol como CEO, Sr. Oduber lo enfoca riba fortalece e confiabilidad operacional, impulsa inversionnan strategico den infrastructura, sostene e ambicionnan di sostenibilidad di Aruba, y sigui mehora e servicio cu ELMAR ta brinda na nos comunidad.

Comentando riba su nombramento, Sr. Oduber ta bisa:

“Mi ta sinti mi honra cu e oportunidad pa lidera N.V. ELMAR, y sirbi pais Aruba pa medio di un organisacion cu ta esencial pa e progreso y calidad di bida di nos isla. Coriente confiabel ta esencial pa cada cas, negoshi y organisacion, y mi ta compromete pa traha hunto cu nos ekipo pa sigui brinda e servicio cu nos comunidad ta merece.”

Cu e nombramento aki, N.V. ELMAR ta sigui avansa den su mision pa un futuro energetico sostenibel pa Aruba, mientras cu e compania ta mantene un enfoke fuerte riba suministro di coriente safe y di calidad halto na nos comunidad.

Presidente nobo di Corte Comun di Husticia a bishita Prome Minister Mike Eman





ORANJESTAD (AAN): Prome Minister mr. Mike Eman a ricibi dialuna den su oficina e presidente nobo di Corte Comun di Husticia, mr. Sigmar Carmelia, esaki durante un bishita di cortesia den cuadro di su prome bishita oficial na Aruba for di su nombramento.

Mr. Carmelia a huramenta como presidente di Corte Comun di Husticia dia 11 di mei 2026. El a nace na Corsou y durante su carera profesional a ocupa diferente funcion den e tereno hudicial. For di 2015 el a sirbi como hues den Corte Comun di Husticia y durante e añanan el a contribui na diferente area di husticia den Caribe Hulandes.

Corte Comun di Husticia t’e instancia comun di apelacion pa Aruba, Corsou, Sint Maarten, Boneiro Sint Eustatius y Saba. E corte ta trata caso civil, penal y administrativo cu anteriormente a wordo trata den e respectivo corte di prome instancia, y ta hunga un papel importante den nos estado di derecho.

Durante e encuentro, a intercambia pensamento riba e importancia di cooperacion institucional y e papel fundamental cu un poder hudicial fuerte ta hunga riba nos islanan. Mr. Carmelia tabata acompaña pa Martin Luttge, director di operacion di Corte Comun di Husticia, y Kyra de Koeijer, secretaria ehecutivo di Corte Comun di Husticia.





Entrante 1 di augustus

Reparatietoeslag y uitkering pa personanan cu limitacion lo conoce un aumento

Gobierno ta haci inversion pa yuda compensa e costo di bida cu a subi

ORANJESTAD (AAN); Gabinete AVP-Futuro ta tuma paso concreto pa brinda sosten na nos famianan, nos grandinan, trahadonan y gruponan vulnerabel. For di inicio di Gabinete AVP-Futuro, a tuma varios paso pa dirigi y fortalece e poder di compra di nos pueblo di e manera aki pa yuda compensa e costo di bida cu a subi.

Cambionan cu lo bin na vigor pa 2026, entrante 1 di augustus ta p'e personanan cu limitacion lo bin un aumento di uitkering di Afl. 1.080 pa Afl. 1.180 pa luna. Como tambe un aumento di reparatietoeslag pa nos hendenan cu salario minimo di Afl. 125 pa Afl. 225 pa luna, pues un beneficio anual te cu Afl. 2.700. Gobierno tambe ta absorba aumento di tarifa di combustibel pa luna di juli y augustus.

Den un rueda di prensa diaranson merdia Prome Minister Mike Eman hunto cu colega Minister di Finansa mr. Geoffrey Wever acompaña pa otro ministernan di e gabinete a repasa diferente inversion haci durante Gabinete AVP-Futuro.

-Nos grandinan

Aumento di pensioen AOV

Soltero: + Afl. 500 pa luna

Casa: + Afl. 900 pa luna

Reduccion di prima AZV pa nos pensionadonan

E porcentahe di prima di AZV rib'e prome Afl. 30.000 di entrada anual a baha di 5% pa 0%.

Asina nos pensionadonan ta keda cu mas entrada netto y nan poder di compra ta fortalece aun mas.

-Famianan vulnerabel

Aumento di bijstand basico

Di Afl. 450 pa Afl. 600 pa luna

Un aumento di mas cu 33%

Aumento di schoolkindertoeslag

Te Afl. 250 pa cada mucha

Ademas, apoyo adicional pa:

Material escolar

Pago di schoolgeld

-Trahadornan

Mehora den rechtspositie di nos maestronan

Un mehora promedio di nan entrada entre Afl. 250 y Afl. 400 pa luna

-Aumento di reparatietoeslag pa nos hendenan cu salario minimo

Di Afl. 125 pa Afl. 225 pa luna

Beneficio anual te cu Afl. 2.700

Cuido medico y combustible

A restablece cobertura di AZV pa remedi

Diferente remedi importante awor ta cubri completo of mas amplio.

Absorbe aumento den costo di combustibel

Gobierno a absorba aumento den prijs di gasolin pa limita presion adicional riba nos famianan y e empresanan.

Personanan cu limitacion

Aumento di uitkering pa persona cu limitacion

Di Afl. 1.080 pa Afl. 1.180 pa luna

Poder di compra prome

Cu e ahustenan aki, Gobierno ta inverti directamente den e cartera di pueblo. Nos grandinan, famianan cu muchanan, e trahadornan, nos pueblo cu salario minimo y personanan cu limitacion tur ta beneficia di e mehoranan concreto cu ta aumenta nan entrada y yuda baha e costo di bida.

Resultado

Mas entrada pa nos grandinan y gruponan vulnerabel, mas sosten p'e famianan cu muchanan cu ta bay scol, miho condicion laboral pa maestronan, menos carga financiero pa nos pensionadonan, como tambe proteccion contra costo mas halto di cuido medico y combustibel, cu consecuencia di mas siguridad economico pa miles di hogar Arubiano.-

Prosperidad comparti! Crecemento economico mester bay man den man cu mas poder di compra pa nos pueblo. Mas siguridad. Mas oportunidad pa un y tur.





Pa evita persecucion:

Ministerio Publico a ofrece de Meza e posibilidad pa paga suma di placa

ORANJESTAD (AAN): Diaranson a tuma lugar un asina yama Cita cu Fiscal den e caso yama *Mero*, den cual e sospechoso M.E. de Meza y su esposa mester a responsabilisa nan mes pa delitonan fiscal cometi den e periodo 2009 te 2019.

E investigacion contra e dos sospechosonan aki a cuminsa despues cu DIMP (Departamento di Belasting) a haci denuncia na Ministerio Publico di, durante e añanan menciona, keda sin yena e aangiftenan di belasting completamente, keda sin yena nan corectamente y keda sin yena nan na tempo. E iregularidadnan a sali na cla durante un investigacion di integridad den cuadro di screening di kandidaat-ministernan na inicio di 2025.



Screening di kandidaat-ministernan a wordo fiha den ley na 2021 y ta inclui entre otro un evaluacion di parti di Inspector di Belasting tocante e cumplimento fiscal den e añanan anterior, inclusivamente si tin debenan habri of otro iregularidadnan.

E sospecho di un crimen den un investigacion habri ta trece cu ne cu e nominacion di un persona como minister no por sigui su curso. Esaki tabatin consecuencianan grandi pa señor De Meza, cu a pone su mes candidato pa un puesto ministerial den e gabinete actual.

Ministerio Publico a ofrece diaranson na señor De Meza pa paga un suma di Afl. 5000 pa evita persecucion penal. Mesun oferta a wordo haci na su esposa. Tur dos sospechoso tin 1 luna di tempo pa cumpli cu e condicion di pago di e suma di placa. Si nan no acepta loke Ministerio Publico ta ofrece nan, e caso penal -manera ta sucede semper ora un sospechoso keda sin cumpli cu un condicion impone riba dje- lo wordo hiba dilanti hues.

Minister Geoffrey Wever:

Gobierno ta bolbe subisidia aumento di gasolin y diesel pa mitiga e impacto pa comunidad



ORANJESTAD (AAN): Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario Geoffrey Wever a anuncia cu Gabinete AVP-FUTURO ta subsidia e prijs di gasolin y diesel pa e luna di juni 2026. E inversion ta aproximadamente Afl. 2.5 miyon pa e luna aki, dirigi pa proteha e poder di compra di nos consumidornan y comerciantenan.Desde 10 di juni 2026, consumidornan lo paga Afl. 2,765 pa liter di gasolin y Afl. 2,57 pa liter di diesel. Prijs di kerosin ta baha di Afl. 3,02 pa Afl. 2,72 pa liter. Sin e subsidio di Gobierno, un liter di gasolin lo a costa Afl. 3,05 — esaki ta Afl. 0,28 mas pa liter. Pa diesel e diferencia ta Afl. 0,35 pa liter."Pa nos ta sumamente importante pa keda yuda nos consumidornan y comerciantenan. E subida di prijs di gasolin y diesel ta pisa hopi riba gastonan di nos cuidadanonan y nos negoshinan. Pa e motibo ey, nos a decidi di aloca fondo nobo pa baha e prijs pa e luna di juni." segun Minister Geoffrey Wever.

Gabinete AVP-FUTURO ta logra esaki door di prolonga e reduccion di accijns cu tabata vigente den luna di april y mei 2026. E bahada total di accijns ta 24,6 cent pa liter riba gasolin y 29,8 cent pa liter riba diesel. Accijns ta un herment clave den maneho economico cu Gobierno ta uza pa proteha nos comunidad contra subidanan drastico di prijsnan internacionalnan di productonan petrolero.Prijsnan di petroleo na nivel mundial ta keda halto. E situacion di guerra na Iran y e incertidumbre riba apertura di e Estrecho di Hormuz ta sigui crea volatilidad den mercado internacional di petroleo. Esaki ta haci e decision di Gobierno mas importante ainda pa comunidad Arubiano.

E decision aki ta en linea cu e Programa di Gobernacion AVP-FUTURO 2025–2028, cu riba pagina 36 ta stipula cu e meta ta baha prijs di gasolin y diesel door di reduci accijns. Gabinete AVP-FUTURO lo sigui monitor e situacion y lo comunica na tempo cualkier decision nobo pa mitiga e impacto di prijsnan internacionalnan riba e poder di compra di tur Arubiano.

DIAHUEBS 11 DI JUNI
LOTTO DI DIA
ROLLDOWN
Ganado Garantisa!
AFL. 150.000,-
Si awe no tin ganado cu 5 number bon, e ta bay na esun cu tin 4 number bon y asina e ta keda Roll Down te ora tin ganado!
Corda pidi pa bo Facilito y gana premio cash instantaneo!
www.lottoaruba.com
Lotto

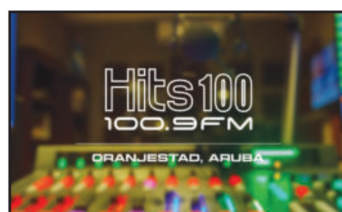
MANDARA SPA
NOW HIRING
ACCOUNTING & PAYROLL ASSISTANT
PART-TIME POSITION WITH POTENTIAL FOR FULL-TIME EMPLOYMENT
MANDARA SPA ARUBA
Mandara Spa is looking for a detail-oriented and customer-focused professional to join our team.
KEY RESPONSIBILITIES
• Process accounts payable and accounts receivable
• Assist with payroll administration
• Maintain employee records and HR documentation
• Prepare reports and support daily accounting functions
• Provide administrative support as needed
REQUIREMENTS
Experience with QuickBooks and Payroll Pro preferred
Strong Microsoft Excel and Word skills
Excellent organizational and communication skills
Minimum HAVO Diploma or equivalent
Ability to speak, read, and write:
ENGLISH DUTCH SPANISH PAPIAMENTO
PREFERRED
★ Previous experience in accounting, payroll, HR, or administrative roles
★ Experience in the hospitality, spa, or service industry
WHY JOIN US?
+ Start Part-Time with the Opportunity to Grow into a Full-Time Role
+ Professional and Supportive Work Environment
+ Be Part of an International Luxury Brand
+ Growth and Career Development Opportunities
HOW TO APPLY
Submit your resume and a copy of your ID to:
aruba@mandaraspa.com
Or apply in person at:
Mandara Spa
Marriott Vacation Club
L.G. Smith Boulevard 101
Aruba
NO PHONE CALLS PLEASE.

Ducapro a perde caso contra 100.9-HITS100FM

ORANJESTAD (AAN): Hues diaranson mainta a bari e demanda di Ducapro for di mesa y a confirma cu mientras Aruba no tin un legislacion cu ta regula e uzo, distribucion y representacion di derechonan di autor, no ta rasonabel pa demanda pago di usuarionan manera e radio emisora Hits100FM (Q-waves). Ducapro su demanda tawata pa declara cu Hits100-FM lo a actua encontra di nan derecho (onrechtmatig) como representante di derechonan di autor. Segun Ducapro nan lo tin e autoridad pa duna permiso na usuarionan di musica, haci cobranza pa e uzo aki y distribui e cobranza na e autor di musica a base di un contracto cu Buma/Stemra.

Hits100 a reconoce cu nan ta haci uzo di musica y ta dispuesto pa paga e autornan di musica pa e uzo aki. Sinembargo Hits100FM ta duda cu un pago na Ducapro lo significa cu nan si lo por haci uzo di musica cu permiso di autor *di musica*.

Den e veredicto hues a subraya cu Buma/Stemra por actua encontra di usuarionan di musica segun ley di Hulanda. Na Aruba no tin base legal cu ta regula e uzo, distribui y representacion di derechonan di autor. Es mas, e contracto cu Ducapro lo a cera cu Buma/Stemra ta stipula cu e autoridad pa representa derecho di autor ta den forma no exclusivo. Pues si Hits100FM paga Ducapro mes pa uzo di musica ainda, Hits100 no tin ningun garantia cu e autor di musica y/of Buma/Stemra mes ta duna permiso pa e uzo aki. Sin base legal cu ta stipula e autoridad pa representa e autor di musica of cu ta regula e cobranza cu representante di e autor di musica



por cobra y e forma cu e cobranza aki lo mester wordo distribui, e demanda di Ducapro no ta rasonabel. Hues a rechasa e demanda di Ducapro y su abogado mr. David Kock y *Ducapro* a ser condena pa cubri e gastonan di e procedura. Sr. Aldrich Croes director di Hits100FM (Q-Waves) ta gradici nan abogado mr. Gabriela Sjiem Fat pa a defende nan compania y tambe interes di tur e Radio emisoranan di Aruba. Actualmente e Radio emisoranan hunto cu Canalnan di Television ta trahando riba un structura pa yega na un asociacion.

Veronica Camara, di Bloedbank Aruba:

Actualmente tin 1300 donante pero e meta ta pa pasa e 3000 donantenan

E grupo di sanger cu mas demanda tin ta "O Negativo"



ORANJESTAD (AAN)-- Diadomingo, dia 14 di Juni ta Dia Mundial di Donante di Sanger, y den e contexto aki, Veronica Camara di Bloedbank Aruba, den entrevista cu Matutino DIARIO, di antemano a felicita y gradici tur donante actual, di nos comunidad, cu awo y tur e añanan venidero ta bay ta donando sanger na Banco di Sanger.

"Actualmente nos tin 1300 donante, pero nos meta ta pa pasa e 3000 donantenan. Pues, nos falta un poco mas pa yega na e cantidad aki", Veronica a subraya.

El a agrega cu tur persona cu kier bira donante, por acerca Bloedbank, y por aplica via: Bloedbankaruba.aw, y nan ta mas cu bonbini pa yuda comunidad.

Esaki a un gesto super bunita y haci un bon causa, Veronica a expresa.

"Nos ta den buskeda di mas donante y nos mester di boso", el a reitera.

E grandeza di ta un donante ta yuda un pashent cu tin mester di bo, y esaki ta unico di hende, cu solamente di bo curpa bo ta haya sanger pa duna, y ta unico ingrediente cu por comparti, boluntariamente, cu un persona cu tin mester di dje, di un manera critico, sea via un operacion cu e mester, of pasobra e ta un pashent oncologico.

"Pues, tin hopi manera cu un persona por yega na sanger, pero e di mas bunita ta cu bo ta dune algo unico, na un persona cu mester di dje", Veronica a reitera.

El a splica cu e trending na Bloedbank cada donante por bin cada tres of cuater luna, nan por bin tres biaha pa aña. E grupo di sanger cu mas demanda tin ta "O Negativo", cu e banco tin masha limita, y si mas donante di e tipo aki ta yuda, lo baha e presion riba e poconan cu tin actualmente.

Tin hende cu no sa ki tipo di sanger tin, y esaki, Veronica ta splica, por pidi docter di cas pa manda un test di sanger y eynan e persona ta haya sa ki tipo e tin. "Pero eingenlijk, ora nan bin cerca nos, pa bira donante, nos ta haci un test di sanger pa sa ki tipo di sanger nan tin. Esaki ta un estandard di nos, cu nos ta test nan", Veronica Camara a indica.



"Giselle"
Department Store

SITUA DEN PUEBLO DI NOORD
NOORD 55 A • Tel: 5867104

Ladies & Children Wear • Lingerie • Toys • Household Articles

Diadomingo 21 di Juni ta

Dia di e Rey di Cas



Buscando un regalo pa regala Papi, Papa, Welo of Padu, wel pasa wak tur loke Giselle tin pa ofrecebo.

Pa Sportief:
Nos tin short di tela den diferente bunita color, tank top, sandalia, slof.

Pa bai Lama:
Beachshort, rashguard, sapato lama.

Pa Casual:
Jeans, carson di tela den vario color, camisa cu polo shirt pa match cu nan, camisa floria, keds.

Pa sali keiro bunita bisti nos tin:
Carson deftig di tela, camisa manga cortico of largo den hopi bunita color, mea, dashi, sapato.

Tambe tin sombre, petchi, set di lenso, boxer tur size, flanel pa bisti bou camisa, guayabera.

Pa e Damanan compaña nan Casa, Tata tin:
Bistir, slacks, blusa, bistir largo, legging, short di jeans y di tela, capri den diferente color.

Tin Domino, Rummykub, Mens Erger Je Niets.
Un Kadobon semper ta aprecia como regalo.

Nos ta warda bo pasa na Giselle y lo bo haya e mesun servicio di semper.



MANDARA
SPA

An outstanding growing Spa has opening for the following position:

Full Time Hair Stylist

Fluent in Papiamento, English, Dutch and Spanish. Must be organized, and have at least 2 year's experience in spa environment. Must be available to work SAT and SUN, flexible with shifts, prepared to support existing team structure, able to communicate professionally with guests, management and staff. Previous experience in hotel environment preferred. Neat and tidy presentation essential.

Please call by the Spa reception to collect application forms. Located at the Marriott Aruba Ocean Vacation Club.

Phone: 586-4710

Fax: 586-4711

e-mail:mandaraaruba@setarnet.aw

Señora Meverly Romano di DIMP:

13.909 ciudadano no a paga number di auto pa aña 2026

*** Deadline di pago pa di dos mita ta 30 di juni**

ORANJESTAD (AAN): Departamento di Impuesto (DIMP) ta satisfecho cu e cumplimento di pago di number di auto pa aña 2026, asina señora Meverly Romano di DIMP a duna di conoce den un entrevista cu DIARIO.

Di e 100.196 cu tin registra, 86.068 number cu a wordo paga pa ful e aña. Esaki ta representa 86%. 84 number a ser paga pa e prome mita di aña y ainda e fecha no a vence y por paga e di dos mita ainda prome cu e fecha deadline cu ta 30 di juni. E grupo cu no a paga nada ainda ta 13.909 number. E cantidad di esaki a baha di 15% pa 14%.

E dos categorianan mas grandi di number di vehiculonan di motor ta categoria A, cu tin un total registra di 85.146 y MFA, cu un total di 3.672. E di tres categoria mas grandi ta e numbernan di V-car cu un total di 6.788.

Señora Romano a enfatisa cu e grupo cu no a paga e prome



mita na fin di januari 2026, despues di e deadline di 30 di juni lo haya nan ta paga e prome mita pa nan por paga e di dos mita. Riba esaki, ya nan a haya un boet administrivo pa e prome mita cu nan no ta cumpli cu e pago. E boet aki ta 50% di e suma di impuesto di number di auto. Y si nan bolbe keda sin paga e segundo mita, nan lo bolbe haya e 50% di boet.

"Esaki ta un gasto cu ta bin acerca cu mester tene cuenta cu ne. Esaki ta segun tur ley di impuesto, ora tin incumplimento, semper tin un sancion. E sancion pa loke ta trata vehiculo di motor pa pagonan no haci na tempo, ta 50% di e suma di impuesto cu mester a paga. Riba esaki, si polis para un vehiculo cu no tin su impuesto paga, e ciudadano lo haya boet tambe y e gasto ta keda subi. P'esey, no ta recomendabel pa keda pospone pago", Romano a remarca.

Parlamentario Xiomara Maduro:

Tin un consenso real pa un Rijkswet HOFA?

ORANJESTAD (AAN): Den su conseho riba Rijkswet HOFA, Raad van State ta tuma como punto di salida, e Bestuurlijk Akkoord den cual ta contene e consenso entre Aruba y Hulanda pa yega na un manera nobo di organisa e supervision financiero na Aruba. Sinembargo, e conseho no ta trata e pregunta mas fundamental: **e consenso aki tabata realmente boluntario, of tabata un consenso obteni bou presion financiero y politico?**

No ta partnernan igual a negocia

Pa contesta e pregunta aki, no por ignora e contexto den cual Aruba a negocia cu Hulanda. Durante y despues di e crisis di COVID-19,



Aruba tabata depende di e apoyo financiero di Hulanda. Esaki a crea un desekilibrio den e negociacionnan cu no por wordo ignora ora ta papia di consenso, ya cu no ta partnernan igual a negocia.

Presion pa kita supervision financiero

Un punto importante ta cu Hulanda a uza e futuro di e supervision financiero como medio di presion. Hulanda a menasa Aruba di kita e supervision financiero, si Aruba no ta bay di acuerdo cu e supervision financiero den e "bachi legal nobo" di Rijkswet.

Durante añanan, supervision financiero independiente a contribui na confianza di inversionistanan y mercado financiero internacional den Aruba. Si e supervision aki wordo kita di un dia pa otro, Aruba por a perde un elemento importante di credibilidad financiero. E menasa aki di parti di Hulanda, a debilita e posicion negociado di Aruba y a aumenta e presion pa acepta e trayecto cu Hulanda tabata propone.

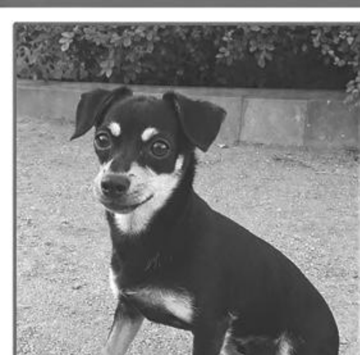
Menasa di default

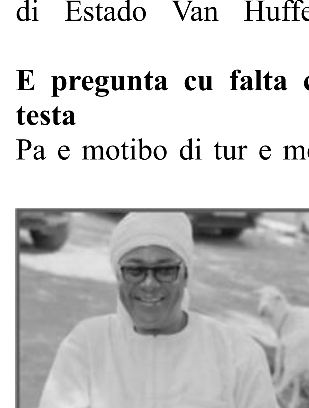
Tambe tabatin e riesgo cu, sin un acuerdo cu Hulanda, e refinanciamento di e debe di COVID-19 no tabata garantisa. Esaki por a pone Aruba den un peligro directo di *default* riba su obligacionnan financiero; un situacion asina no solamente lo a afecta e relacion cu Hulanda, sino tambe lo a manda un señal negativo na otro creditornan y inversionistanan internacional. E consecuencia potencial di e escenario ey a pisa hopi den e proceso di negociacion, sigur despues cu e menasa aki a bin "preto riba blanco" den un carta di Secretario di Estado Van Huffelen.

E pregunta cu falta contesta

Pa e motibo di tur e menasanan aki di parti di Hulanda, Parlamentario Xiomara Maduro ta cuestiona si realmente nos por papia di consenso ora un pais ta negocia bou menasa di perde supervision financiero, bou riesgo di default y bou gran dependencia financiero. Segun Parlamentario Maduro, Raad van State a analisa e aspecto legal di e Rijkswet HOFA, pero no a contesta e pregunta cu ta e base di tur e debate aki: **Aruba realmente tabatin e libertad pa bisa "no" na e Bestuurlijk Akkoord?**

Si e pregunta aki no wordo haci, e ora un aspecto esencial di e historia constitucional reciente di Aruba ta keda sin un evaluacion critico. Pasobra prome cu por conclui cu tabatin consenso, mester determina si e consenso aki tabata boluntario, of si e tabata e resultado di circunstancianan cu practicamente no a laga espacio pa otro opcion.





Tres dama herida despues cu UTV a bolter na rotonde di Wayaca

Chauffeur deteni pa maneho bou influencia

ORANJESTAD (AAN): Diamars anochi, poco prome cu 7:00 di anochi, alarma a wordo bati pa un accidente serio na rotonde di Wayaca, unda un UTV Honda color blauw a bolter y tres dama a resulta herida.Ora unidadnan di emergencia a yega na e sitio, nan a topa e vehiculo riba su banda. Tres dama tabata herida, di cual un a keda pega den e UTV despues di e impacto.Paramediconan a determina cu tabata necesario pa uza e materiaalwagen pa por libera e dama, kende tabata den un posicion dificil pa saca y cu posiblemente a sufri golpinan na su lomba. Bomberonan cu a presenta na e sitio a logra saca e dama for di e vehiculo y entreg'e den cuido di e paramediconan. E otro dos damanan herida tambe a wordo transporta na hospital pa atencion medico.



Segun un testigo cu a mira locual a sosode, e tabata para pa subi e rotonde momento cu e UTV, cu cuatro persona abordo y biniendo for di panort, a perde control. E vehiculo a keda lastra y a termina contra e acera, pa despues bolter.

Dos di e damanan a cay riba e pasahero cu a keda pega den e vehiculo. E chauffeur, un cabayero local, a logra sali sin heridanan.

Sinembargo, polis di trafico a detene e chauffeur na e sitio, pasobra parce e tabata stuur bou influencia y tambe cu e tabata coriendo na velocidad excesivo.

Un van di CEA a presenta pa transporta e sospechoso pa warda di polis.

Tur tres dama herida a wordo hiba hospital pa evaluacion y tratamento medico. Te na momento di redacta e informe aki, no tabata conoci si e UTV ta pertenece na un compania di huur of na un propietario particular.Polis ta sigui investiga e causa exacto di e accidente.









GOOOL CU CACHI CACHI

TUR DIA GANA Afl 1.000,- CON PA HUNGA

LOTTO Cambiando bida...

CU CADA COMPRA DI WEGA DI PENALTY SHOOT BO TA RICIBI 1 NUMBER DI CACHI CACHI GRATIS!
SORTEO DI CACHI CACHI TA TUMA LUGAR DURANTE SORTEO DI ANOCHI Y DIADOMINGO 2:00PM

www.lottoaruba.com

CAMPAÑA LO TA VALIDO DESDE 10 DI JUNI TE CU 31 DI JULI

MANDARA SPA

Is currently looking for individuals with Great guest service skills:

Floating Concierge

Qualifications:

Guest Services Certifications and Skills

Sales experience

Speak, Read and Write English, Spanish, Dutch and Papiamento. Diplomas.

Mavo or Havo Diploma

Prior Experience in a Spa or Guest relations environment required.

Please complete application and with picture ID at the Mandara Spa located at Marriott Vacation Club, LG Smith Blvd. 101 or you may e-mail your resume.

No phone calls please.

E-mail:aruba@mandaraspa.com

Segun Parlamentario Evelyn Wever-Croes:

Ta tempo pa Prome Minister Eman sali y splica kico e y su gobierno a firma

** MEP a firma pa negocia y drecha e condicionnan di Hulanda*

ORANJESTAD (AAN): Parlamentario Evelyn Wever-Croes, den conferencia di prensa di Fraccion di MEP dialuna mainta ultimo, a indica cu keto bay Minister di Economia y Finansas Geoffrey Wever, den su encuentonan den scondi cu gremionan, keto bay ta uzando e argumento cu ta Partido MEP y Evelyn Wever-Croes a firma pa e ley di Reino HOFA mientras cu awo Partido MEP ta contra. Un biaha mas e parlamentario ta trece riba mesa kico el a firma y kico Prome Minister Mike Eman y Minister Gerlien Croes di Gobierno AVP Futuro a firma.

"Kico ami a firma?" E ta enfatisa cu loke el a firma na 2024 ta un acuerdo di intencion pa bay negocia. Esaki ta un documento di tres pagina cu a caduca na mei 2025. "Kico ami a firma? Ami no a firma pa HOFA. Den e acuerdo cu nos a firma na 2024, nos a firma pa bay negocia pa drecha e condicionnan cu ta exigi di nos. Pasobra Hulanda a pone cuchiu na nos garganta na 23 pa nos firma un acuerdo na interes di 6.9 %. Si nos no a firma dia 9 di october 2023, nan a menasa nos cu nan mes ta manda nos den default", Parlamentario Wever-Croes a expresa.El a splica cu esaki kiermeen cu Aruba lo a haya problema cu tur banco rond di mundo. El a enfatisa cu e menasa di Hulanda tawata por escrito y e carta aki ta disponibel pa tur hende lesa.



Na 2024, e gobierno Wever-Croes, a bolbe firma pa drecha e condicionnan di Hulanda pa baha e interes di 6.9 %. "Pasobra nos a haya esaki tawata un abuso cu Aruba mester paga na 6.9 % y Hulanda gana e placa aki riba nos tur aña. Esaki ta loke nos a firma, pa cuminsa cu negosacionnan pa drecha e condicionnan di Hulanda", el a remarca. El a duna di conoce cu e negosacionnan a termina na momento cu AVP Futuro a finalisa e negosacion den e ley di Reino HOFA."Kico Minister Geoffrey Wever a firma?" Loke Minister Wever a firma ta HOFA, e ley di Reino di 51 pagina. Esaki, e Secretario di Estado Eric van der Brug a declara y confirma tambe, cu ta e gobierno actual, AVP Futuro a bay di acuerdo cu e ley di Reino HOFA. Segun Wever-Croes: "Ami tin hopi luna ta splica kico ami a firma. Bo a yega di scucha Minister Wever y AVP Futuro splica loke nan a firma? Esaki si nan no ta splica. Ami a firma pa negosacionnan sigui pa drecha e condicionnan cu Hulanda a impone y e acuerdo aki a caduca na mei 2025. E gobierno AVP Futuro a continua of a cuminsa bek cu e negosacionnan y a yega na e ley di Reino HOFA".Parlamentario Evelyn Wever-Croes a enfatisa cu a yega ora pa Prome Minister Mike Eman, sali y splica kico e y Minister Gerlien Croes a firma y no keda manda Minister Wever pa splica. Aunke, segun e, esaki no ta relevante mas, pasobra awo nos tin un realidad nobo nos dilanti cu ta consehonan oficial di Raad van State y Raad van Advies di Aruba cu ta bisa cu e ley di Reino HOFA ta limita nos autonomia y nos constitucion, cu ta oke AVP Futuro a firma.

Casonan Penal pa wordo trata den Corte di Husticia na Aruba

Casonan di Diahuebs 11 Juni 2026



Horario	Sospechoso	Acto Castigable
8:30 am	S.D.S.	Sospechoso S. ta wordo acusa di maltrato y menaza cometi riba e fecha 7 di September 2025.
9:15 am	E.D.M.	Sospechoso M. ta wordo acusa di maltrato cu un arma riba 28 di Februari 2025.
10:15 am	F.A.A.E.	Sospechoso E. ta wordo acusa di posesion di Ecstasy (XTC) y Marihuana riba prome di Februari 2026 y di tabatin un arma (un airsoft gun) na man riba e mes fecha aki.
10:40 am	G.G.L.	Sospechoso L. ta wordo acusa di destruccion di un porta y otro propiedadnan di un persona riba 16 di Januari 2026.
11:00 am	L.B.R.L.	Sospechoso L. ta wordo acusa di a intencionalmente destrui un porta riba 11 di Maart 2026. E ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 16 di October 2025, door di dal'e cu mokete na su cabez
11:50 am	O.D.S.d.O.	Sospechoso D.S.d.O. ta wordo acusa di falsificacion di un permiso di estadia Canades riba 23 di December 2025.
1:30 pm	J.L.J.P.	Sospechoso J.P. ta wordo acusa di a intencionalmente maltrata su yiu na October 2024, door di dal'e varios biaha cu mokete den cara y na su schouder.
2:15 pm	C.F.K.	Sospechoso K. ta wordo acusa di a maltrata un persona riba 18 di October 2025, door di dal'e varios biaha cu mokete na su cabez.
2:55 pm	L.J.K.	Sospechoso K. ta wordo acusa di ladronicia bao un palapa di propiedadnan di un turista riba 26 di September 2025.
3:40 pm	O.L.J.S.	Sospechoso S. ta wordo acusa di ladronicia di rugzak di un persona riba prome di Januari 2026 y di ladronicia di un Step riba 23 di Juli 2025.

ORANJESTAD (AAN): For di Ministerio Publico, esaki ta e lista di caso penal cu lo wordo trata riba Diahuebs 11 Juni 2026 den Sala di Corte di Husticia na Aruba. E informacion aki a wordo suministra door di Ministerio Publico.



Spa grandi renombra na Aruba tin e siquiente vacatura:

Part-Time Cleaner

Na e personanan interesa mester jena un application y entrege na Mandara Spa den Marriott Ocean Club of por manda un email.

E-mail:mandaraaruba@setarnet.aw

Parlamentario Drs. Shailiny Tromp-Lee for di IPKO:

Bishita di trabou na Haarlem ta habri bista riba un modelo nobo di cuido comunitario pa Adultonan Mayor

ORANJESTAD (AAN): Como parti di e agenda intensivo di e Interparlementair Koninkrijksoverleg (IPKO) na Hulanda, delegacion di Aruba a realisa un bishita di trabou sumamente inspirador na e bario De Vijfhoek na Haarlem. E bishita aki tabata enfoca riba e proyecto innovativo 'De Buurt als Ecosysteem' (E Bario como Ecosistema), un iniciativa cu ta cambia e bista tradicional riba cuido di adulto mayor, uzando e forsa y e union di e propio vecindario y organisacionnan local.





E delegacionnan a wordo ricibi na stadhuis di Haarlem pa e wethouder di Zorg & Welzijn, sra. Diana van Loenen. Despues di un introduccion historico di e bario, nos a cana den e vecindario den diferente grupo pa topa cara a cara cu e habitantenan di e bario y conoce e programanan exitoso for di cerca.

Entre e iniciativanan cu a resalta, tin proyectonan manera 'Fit in de Vijfhoek' (deporte pa adulto mayor structuralmente dos biaha pa siman den aire liber), 'Uurtje van het buurtje' (un momento semanal di encuentro pa combati soledad), y e controlnan di salud gratis un biaha pa luna door di enfermeronan di bario.

Un concepto cu a hala hopi atencion ta e 'Voorzorgcirkels' (circlonan di precaucion), caminda gruponan chikito di "bisiña/buurtbewoners" ta duna otro un man boluntariamente cu cosnan di tur dia, creando un red di proteccion social sin mester depende mesora di cuido profesional.

Un enfoke humano pa demenciaDespues di e recorido, e delegacion a wordo ricibi den e Museum van de Geest, den presencia di e President di Eerste Kamer, sra. Mei Li Vos. Eynan, sra. Vera Bergkamp (hefe di Zorgbalans) a splica con structuralmente kier transforma barionan den comunidadnan autosuficiente, caminda bisiñanan, boluntario, comerciante y profesionalnan di cuido ta traha hunto.

Un momento hopi profundo di e bishita tabata e presentacion di Prof. Dr. Anne-Mei The, experto den cuido di largo plaso y demencia. El a splica e concepto di 'Sociale Benadering Dementie' (e Enfoke Social riba Demencia), argumentando cu e sistema actual ta enfoca demasiado riba e parti medico di e enfermedad, lubidando e bida diario, e sintimento y e experencia di e persona mes. Esaki ta baha e calidad di bida structuralmente, locual ta exigi un cambio di perspectiva completo den e forma con nos ta trata demencia den nos sociedad.

E bishita a clausura cu un recorido pa e exposicion "Nieuw Oud! De kunst van het ouder worden".

Parlamentario Drs. Shailiny Tromp-Lee a comparti su impresion riba e bishita aki: "E bishita aki a confirma structuralmente locual mi ta boga p'e semper: e forsa di un comunidad ta sinta den su union y den e cuido cu nos ta duna esnan di mas cerca (no mester ta famia, tambe bo bisiña y amistadnan) y nos adultonan mayor. Mira con un bario por organisa su mes pa combati soledad y con nos mester cambia e mirada riba demencia, enfocando riba e ser humano y no riba e enfermedad puramente, ta lesnan valioso cu nos mester hiba Aruba pa implementa den nos propio barionan."

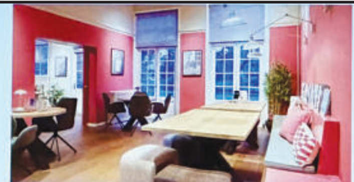
We investeren in intensieve samenwerking met gemeenten, sociaal domein en andere stakeholders

- Outreachend werken vanuit Ontmoetingscentra en SBD t.b.v. 'dementievriendelijke gemeenten'
- Investering in kennis en voorlichting over dementie (Dementiekaravaan) t.b.v. mensen met dementie, mantelzorgers, buurtbewoners, professionals en ondernemers
- Aandacht voor cultuursensitieve zorg (Indische ontmoeting -Tempo Doeloe, werkgroep Migrantenouderen met dementie)
- Ondersteuning en training naasten, buurtbewoners, ondernemers
- Preventief werken (valpreventie OC, bewegen staat centraal/beweegcoaches)



We helpen (jonge) bezoekers om vaardigheden te herontdekken, nieuwe invulling te geven aan hun leven en betekenisvolle verbindingen aan te gaan.

Creatieve workshops, gesprekken, beweging en delen van ervaringen.





FREE SPAY & NEUTER CAMPAIGN



Owned & street dogs and cats. WhatsApp us or scan the QR to register. We can help with trapping and transport!

WhatsApp us for year-round spay & neuter surgeries.

+297 5667 585



HELP US CONTROL THE POPULATION TODAY.

AWAA



MANDARA SPA®

The fastest growing spa company worldwide is currently looking for individuals with Great guest services skills and Qualifications in:

Outpost & Indoor Therapist

Qualifications: Speak, Read and Write English, Spanish, Dutch and Papiamento. Diplomas, certificates and licenses in Massage Therapy, Body Treatments, Waxing services and Salon Techniques.

Prior Experience Required.

Please complete application with picture at the Mandara Spa located at Marriott Vacation Club, LG Smith Blvd. 101. You may e-mail your resume. No phone calls please.

E-mail: aruba@mandaraspa.com

Señora Richella Dorothal di DTI:

Haci cita na DTI tres luna prome cu fecha di keur vence

*Cantidad di cita a aumenta drasticamente pa 2026



ORANJESTAD (AAN): Actualmente, na Dienst Technische Inspecties (DTI) tin mas cita haci pa keur auto e aña aki compara cu aña 2025 y 2024. Segun señora Richella Dorothal, e automento drastico aki di por lo menos 3500 cita extra, ta debi na diferente aspecto. Un di nan ta e control di polis riba trafico y otro motibo ta bin di parti di e maneho di DTI mes.

Esaki, segun señora Dorothal a indica na DIARIO, ta trece un efecto hopi positivo cu ne y compara cu antes, tin hopi mas cita ta ser haci y awor por haya un cita por lo menos dentro di tres luna, y no despues di dos of tres siman manera tawata e caso antes. El a conseha pa tur persona acerca DTI tres luna prome cu nan keuring caduca pa tin sigur cu ta haya un fecha net rond di e fecha cu esaki ta bay caduca.

"E ta keda na e responsabilidad di cada ciudadano pa cumpli cu esaki. Un comprobante di cita no kiermeen cu e persona no por ricibi boet pa motibo cu ley ta prescribi cu mester tin un comprobante valido di keur. DTI semper ta boga pa e siguridad di cada perosona y cu e vehiculo ta den bon condicion, entre otro luz y brake", señora Dorothal a expresa.

El a remarca cu ainda e proceso ta keda cu mester bay personalmente na DTI pa haci un cita cu documentonan necesario; siguro valido, registracion di DIMP y e suma cu mester paga.

Maikel Gomes di Bureau City Inspector

Tin atencion riba e cantidad grandi di autonan abandona riba diferente caminda



ORANJESTAD (AAN)-- City Inspector Maikel Gomes, a reitera den su entrevista cu Matutino DIARIO, cu mayoria di keho cu ta drenta Bureau City Inspector (BCI), ta pa motibo di sushi, mas tanto riba tereno priva, pero tambe riba tereno di gobierno den e forma regular cu tin.

Pero ademas tin e problema di autonan cu ta wordo abandona riba diferente caminda. Gobierno y su Minister di Asuntonan General ta bezig cu esaki.

"Bureau City Inspector ta bezig ta suma cuanto auto tin abandona riba caminda, cuminzando na Oranjestad y vecindario, cual ta bastante. Esey tambe nos tin cu bay sinta, proximamente, pa wak con pa deal cu ne. E cifra mi ta kere nos tin'e den total caba, pero e forma pa kita nan aworaki y e caminda pa hiba e autonan e ta un proceso cu ta canando", Maikel Gomes a duna di conoce.

MUNDIAL 2026 SCHEDULE 1ST ROUND



DIA	GRUPO	TEAMNAN	ORA
Juni 11	A	Mexico vs South Africa	3:00 PM
Juni 11	A	South Korea vs Czechia	10:00 PM
Juni 12	B	Canada vs Bosnia& Herzegovina	3:00 PM
Juni 12	D	USA vs Paraguay	9:00 PM
Juni 13	D	Australia vs Turkia	12:00 AM
Juni 13	B	Qatar vs Switzerland	3:00 PM
Juni 13	C	Brazil vs Moroco	6:00 PM
Juni 13	C	Haiti vs Scotland	9:00 PM
Juni 14	E	Alemania vs Curacao	1:00 PM
Juni 14	F	Hulanda vs Japon	4:00 PM
Juni 14	E	Ivory Coast vs Ecuador	10:00 PM
Juni 14	F	Tunisia vs Sweden	8:00 PM
Juni 15	H	Spaña vs Capo Verde	12:00 merdia
Juni 15	G	Belgica vs Egypto	1:00 PM
Juni 15	H	Saudi Arabia vs Uruguay	6:00 PM
Juni 15	G	Iran vs New Zeeland	9:00 PM
Juni 16	H	Austria vs Jordan	12.00 AM
Juni 16	I	Francia vs Senegal	1:00 PM
Juni 16	I	Norway vs Iraq	6:00 PM
Juni 16	J	Argentina vs Algeria	9:00 PM
Juni 17	K	Portugal vs Congo	1:00 PM
Juni 17	L	Inglatera vs Croatia	4:00 PM
Juni 17	L	Ghana vs Panama	7:00 PM
Juni 18	K	Uzbekistan vs Colombia	10:00 PM
Juni 18	A	South Africa vs Czechia	12:00 merdia
Juni 18	B	Switzerland vs Bosnia &Herzegovina	3:00 PM
Juni 18	B	Canada vs Qatar	6:00 PM
Juni 18	A	Mexico vs South Korea	9:00 PM
Juni 19	D	Paraguay vs Turkia	11:00 PM
Juni 19	D	USA vs Australia	1:00 PM
Juni 19	C	Scotland vs Morocco	6:00 PM
Juni 19	C	Brazil vs Haiti	10.30 PM
Juni 20	F	Tunisia vs Japon	12.00 AM
Juni 20	F	Hulanda vs Sweden	1:00 PM
Juni 20	E	Alemania vs Ivory Coast	4:00 PM
Juni 20	E	Ecuador vs Curacao	8:00 PM
Juni 21	H	Spaña vs Saudi Arabia	12.00 AM
Juni 21	G	Belgica vs Iran	3:00 PM
Juni 21	H	Uruguay vs Capo Verde	6:00 PM
Juni 21	G	New Zealand vs Egypto	9:00 PM
Juni 22	J	Argentina vs Australia	1:00 PM
Juni 22	I	Francia vs Iraq	5:00 PM
Juni 22	I	Norwega vs Senegal	8:00 PM
Juni 22	J	Jordan vs Algeria	11:00 PM
Juni 23	K	Portugal vs Uzsbekistan	1:00 PM
Juni 23	L	England vs Ghana	4:00 PM
Juni 23	L	Panama vs Croatia	7:00 PM
Juni 23	K	Colombia vs Congo	10:00 PM
Juni 24	B	Canada vs. Switzerland	3:00 PM
Juni 24	B	Qatar vs Bosnia & Herzegovina	1:00 PM
Juni 24	C	Scotland vs Brazil	6:00 PM
Juni 24	C	Morocco vs Haiti	6:00 PM
Juni 24	A	Mexico vs Czechia	9:00 PM
Juni 24	A	South Korea vs South Africa	9:00 PM
Juni 25	E	Ecuador vs Alemania	4:00 PM
Juni 25	E	Curacao vs Ivory Coast	4:00 PM
Juni 25	F	Tunisia vs Hulanda	7:00 PM
Juni 25	F	Japon vs Sweden	7:00 PM
Juni 25	D	USA vs Turkia	10:00 PM
Juni 25	D	Paraguay vs Australia	10:00 PM
Juni 26	I	Norway vs France	1:00 PM
Juni 26	I	Senegal vs Iraq	1:00 PM
Juni 26	H	Uruguay vs Spaña	8:00 PM
Juni 26	H	Capo Verde vs Saudi Arabia	8:00 PM
Juni 26	G	New Zealand vs Belgium	11:00 PM
Juni 26	G	Egypt vs Iran	11:00 PM
Juni 27	L	Panama vs Inglatera	5:00 PM
Juni 27	L	Croatia vs Ghana	5:00 PM
Juni 27	K	Colombia vs Portugal	7:30 PM
Juni 27	K	Uzbekistan vs Congo	7:30 PM
Juni 27	J	Jordan vs Argentina	10:00 PM
Juni 27	J	Algeria vs Austria	10:00 PM

Trahando na bienestar di nos hubentud:

Prome Minister ta busca fortalece cooperacion cu organisacionnan di scouting





ORANJESTAD (AAN): Prome Minister mr. Mike Eman a reuni dialuna atardi cu Dave Martinus di "Scouting Aruba", Christopher Lake di "Scouting & Leadership Movement" y Seuwjen Falconi di "Het Arubaanse Padvindsters Gilde". E tabata un encuentro constructivo tocante e futuro di e organisacionnan, nan contribucion den nos comunidad y funcion durante celebracion di nos dianan nacional. Durante e reunion, a intercambia pensamento riba diferente programa y actividad cu por desaroya den e lunan-an venidero. Tambe a dialoga tocante e importancia di involucra mas organisacion y stakeholders den esfuerso pa fortalece nos comunidad y promove participacion di organisacionnan den formacion di nos hobennan den bario.

Prome Minister Eman a expresa su aprecio p'e trabou balioso cu e organisacionnan di scouting ta desempeña den formacion di nos hobennan. E organisacionnan ta yuda desaroya varios norma y balor importante den nos hubentud manera respet, disciplina, responsabilidad y liderazgo, algo cu ta fundamental pa construi un comunidad fuerte. Gobierno ta mira cu hopi entusiasmo e posibilidad pa traha mas di cerca cu tur organisacion di scout y otro organisacion similar cu tin nos comunidad na pecho, cu meta di crea mas oportunidad pa nos hobennan, fortalece e cohesion social y contribui na un Aruba unda participacion, formacion, solidaridad y harmonia ta central.





IBiSA y VNO ta explora posibilidadnan di cooperacion y colaboracion den futuro

ORANJESTAD (AAN): IBiSA tabata tin e honor y placer di ricibi representante di VNO (Vertegenwoordiging van Nederland in Aruba) durante un reunion cordial y constructivo na oficina di IBISA.

E reunion tabatin como obhetivo principal pa fortalece e conocemento mutuo entre ambos organisacionnan y comparti informacion tocante e diferente actividadnan, proyectonan y responsabilidadnan cu cada institucion ta desaroyando na beneficio di comunidad. Ademas, e encuentro a brinda un excelente oportunidad pa intercambia ideanan y explora posibilidadnan di cooperacion y colaboracion den futuro.

Durante e dialogo, IBiSA a presenta un panorama amplio di su proyectonan deportivo, educativo y social, enfoca riba promocion di actividad fisico, salud, inclusion social, bienestar y participacion activo di hubentud y comunidad. E representante di VNO a mustra gran interes den e iniciativanan y a reconoce e balor y impacto positivo cu nan ta genera den nos sociedad.

Ambos a enfatisa e importancia di colaboracion entre organisacionnan cu ta comparti e mesun vision di contribui na un comunidad mas fuerte, saludabel y inclusivo. Ademas, a wordo identifica varios area den cual cooperacion den futuro por resulta beneficioso pa logra metanan comun y fortalece e alcance di e programanan existente.

IBiSA ta hopi agradecido pa e bishita di VNO, e interes demostra den su trabou y e compromiso cu desaroyo comunitario. E reunion a transcuri den un direccion hopi positivo, habriendo caminda pa relacionnan institucional nobo y oportunidadnan di colaboracion cu por crea un impacto duradero na beneficio di Aruba y su comunidad.

Cu entusiasmo, IBiSA ta spera di continua e dialogo inicia awe y di sigui traha hunto cu diferente partnernan pa promove iniciativanan cu ta contribui na un futuro mihor pa tur ciudadanonan di Aruba.



Gobierno y FCCA ta duna Caya Sint Maarten un aspecto nobo

ORANJESTAD (AAN): Village ta cambiando poco-poco su aspecto. Habitante Joselito Kock di Caya Sint Maarten na San Nicolas a expresa su satisfaccion cu e cambionan positivo cu ta tumando luga den Village. Segun Kock, e mehoracionnan ta contribui na un bario mas agradabel y ta motiva mas hende pa cuida nan entorno.

Durante e Accion di Bario cu a tuma luga diahuebs ultimo, Prome Minister Mike Eman a bishita diferente cas unda e trabaonan di verfmento y renobacion ta tumando luga como parti di un esfuerso pa embeyece e comunidad y mehora calidad di bida di su habitantenan. Segun Eman, e proyecto ta forma parti di un vision mas amplio pa revitalisa nos barionan rond di Aruba, den cual Gobierno, Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA) y e bario ta traha hunto pa crea un entorno mas agradabel y bon cuida.













E Prome Minister a expresa su satisfaccion cu e progreso cu ya ta visibel den Village y cu e reaccion positivo di e habitantenan. "Awor nos ta mira resultado concreto. E Trabaonan di renobacion a cumінsa caba den Village, den Vuyst; e trabaonan ta avansando bon y pronto nan lo sigui den Bushiri tambe," Eman a remarca durante e bishita. E trabaonan ta inclui verfmento di casnan, cambionan di bentana y porta, varios reparacion necesario y otro mehora cu ta contribui directamente na un miho calidad di bida p'e residentenan. Segun Eman, no solamente e casnan ta haya un aspecto nobo, sino tambe e comunidad ta gana un impulso nobo. Durante e accion di bario, e entusiasmo di e comunidad tabata evidente. Hopi habitante a acerca pa saluda, brasa y comparti nan preocupacionnan y hasta ofrece sugerencia cu e Prome Minister. Diferente persona a expresa nan gratitud pa e atencion cu Gobierno ta brindando na e bario y pa e esfuersonan cu ta haci pa mehora e entorno.

Desaroyo ta cuminsa den comunidad

Segun Prome Minister Mike Eman, tin biaha hende ta puntra dicon un Prome Minister mester ta presente den bario, participando den e accionnan di limpiesa, bishitando proyecto di renobacion of apoyando e actividadnan comunitario. Pa Eman, e respuesta ta cla. Desaroyo nacional ta cuminsa den comunidadnan unda hende ta biba y traha cada dia. "Un bario limpi, cu casnan den bon estado y e comunidadnan activo no ta resultado di e decisionnan tuma solamente den oficina. Nan ta resultado di colaboracion entre Gobierno y su ciudadanonan," el a splica.

E iniciativa nan manera "Accion di Bario" y "Baki den Bario" ta ehempelnan di e filosofia aki.

E meta no ta solamente pa limpia y embeyece nos barionan, sino tambe pa fortalece e sentido di responsabilidad comparti entre Gobierno y comunidad.

E Prome Minister a enfatisa cu progreso no ta wordo logra door di Gobierno so. Segun Eman, e ta resultado di colaboracion entre nos ciudadanonan, varios organisacion, comercio y gobierno. "Si nos traha hunto, nos por logra cosnan grandi pa Aruba. Ora un bario ta limpi, un cas ta wordo renoba of un bisiña ta yuda otro, nos ta fortalece Aruba. Cambio berdadero ta cuminsa den nos comunidadnan y den e compromiso cu cada uno di nos tin pa cuida nos isla." Eman a invita tur ciudadano pa sigui participa activamente den e esfuerso pa mehora Aruba.

Diasabra awor 13 di juni for di mainta trempan un biaha un team di boluntario hunto cu Prome Minister Mike Eman lo ta presente den cayanan di San Nicolas ta verf cas.

Di e manera aki Gobierno ta reafirma su deseo pa sigui cerca di pueblo, presente den bario y comunidad, trahando hunto cu ciudadano nan pa crea mas oportunidad, mehora e calidad di bida y fortalece e orguyo nacional pa nos futuro generacionnan.

Revitalisacion di Centro di Oranjestad ta sigui

Wilhelminabrug hayando su restauracion mas grandi den historia

Trabou ta garantisa siguridad di un caminda importante pa nos comunidad









ORANJESTAD (AAN): Gobierno di Aruba, pa medio di Departamento di Obra Publico (DOW), ta avansando cu un proyecto di mantencion grandi rib'e Wilhelminabrug, un componente importante den e infrastructura di Oranjestad. E brug ta permiti trafico pasa diariamente riba L.G. Smith Boulevard, un di e arterianan principal di Aruba.

Segun vocero di DOW, Elisa Chieh Chen-Lake, e trabounan a cuminsa na luna di september di aña pasa y ta consisti di un restauracion di e parti mas abou di e structura. "Nos a cuminsa aña pasa cu e trabounan intensivo bou di e brug. E trabou principal ta enfoca rib'e restauracion di e concreto cu durante algun decada a sufri desgaste pa motibo di salinidad, humedad y otro influencia ambiental," Chieh Chen-Lake a splica.



Durante varios inspeccion e tecniconan, a tuma nota cu mester a kita difernte seccion di concreto y hasta reconstrui algun. E proceso a inclui eliminacion di concreto deteriora, limpiesa profundo di e area afecta y pone concreto nobo pa fortalece e structura.



Segun Chieh Chen-Lake, e proyecto a enfrenta varios reto durante su ehecucion. "Un di e mayor retonan tabata e transporte di e material cu ta kit'e for di parti abou di e brug. Na cuminsamento no tabata facil pa haya compania cu por asumi e trabou specialisa aki. Sinembargo, DOW y e contratistanan involucra a sigui busca solucion pa mantene e proyecto den marcha."

Wilhelminabrug tin un balor historico considerabel pa Aruba. E plan original pa construi e brug ta data for di aña 1940. A completa e construccion na 1954 y oficialmente a pone den uzo na 1955. Esaki ta nifica cu e infrastructura tin mas cu setenta aña sirbiendo nos localnan y turistanan. Segun DOW, esaki ta e prome restauracion grandi y integral cu e brug a recibi for di tempo cu a contrui esaki. "E ta probablemente e trabou di mantencion mas extensivo cu e brug a haya den su existencia. Gobierno ta invirti den e infrastructura aki pa garantisa cu e por sigui sirbi Aruba pa hopi decada mas," Chieh Chen-Lake a indica.





Segun planificacion, DOW ta anticipa cu e trabounan principal lo keda completa den luna di juli of augustus di e aña aki. Gobierno ta sigui invirti den mantencion preventivo y restauracion di nos infrastructura, cu e meta di preserva e siguridad di nos trafico y proteha e inversionnan publico cu ta sirbi nos comunidad diariamente.

Minister Geoffrey Wever:

Registracion pa Programa Piskechi a habri oficialmente

ORANJESTAD (AAN): Minister di Finansa, Asunto Economico y Sector Primario, mr. Geoffrey Wever, hunto cu Minister di Enseñansa, Hubentud, Innovacion, Relacionnan di Reino y Deporte, Gerlien Croes, ta anuncia cu registracion pa Programa Piskechi a habri oficialmente!

E programa ta brinda mucha y hoben entre 10 y 17 aña un oportunidad pa si ña y un di e tradicionnan mas autentico y balioso di Aruba: e arte di pesca na man. Por registra via e link riba red social di Minister Wever y Minister Croes, of door di scan e QR Code adhunto.

Programa Piskechi a inicia cu e meta di preserva y pasa nos conocemento tradicional pa e siguiente generacion na un manera accesibel. Den un mundo cu ta cambia rapidamente, ta importante pa sigui comparti e habilidadnan, balornan y respet pa e arte di pesca, cu ta forma parti di nos identidad como Aruba.

Un weekend pa luna, un curso lo tuma lugar. Un diasabra y diadomingo mainta lo forma un curso, y na final , e participantenan hoben lo ricibi un certificado. Programa Piskechi ta planea pa ripiti te cu November (cupo limita)!

E programa lo combina teoria cu practica, permitiendo hobennan siña tocante diferente aspecto di pesca tradicional, sguridad na lama, respet pa medio ambiente, y e importancia historico y cultural cu pesca tin den nos comunidad.

Mas cu solamente siña con pa tira un liña den lama, Programa Piskechi ta enfoca riba crea conexion entre generacionnan. E curso ta brinda espacio pa conocemento y experiencia pasa for di esnan cu a practica e tradicion aki durante hopi aña medio di partner Oasis Fishing & More, pa hobennan cu tin curiosidad di conoce mas tocante piscamento na Aruba.

Ministerio di Sector Primario ta kere cu e programa aki ta esencial pa mantene bibo nos tradicionnan y alabes inspira hobennan pa aprecia e recursonan natural cu nos isla tin pa ofrece. E programa ta promove responsabilidad, disciplina, pasenshi y amor pa nos lama y medio ambiente.

Mayornan y hobennan interesa ta wordo anima pa probecha di e oportunidad special aki. Si abo of bo yiu tin entre 10 y 17 aña y kier siña e arte tradicional di pesca na man, no laga e oportunidad aki pasa.

Pa sigui fortalece e comunidad di pesca y Sector Primario, Gabinete AVP-Futuro a renoba pier di Savaneta (ex-Brisas del Mar). Minister Wever a indica cu ta importante pa e cultura aki keda biba den e generacionnan cu ta sigui nos.

Sostene e Sector Primario, ta un obhetivo clave pa Minister Wever, y cu e motivacion aki, a lansa, cu sosten di su colega Minister Croes; Programa Piskechi.

Registracion ta habri awor viai e link correspondiente riba e red social di Minister Wever y Minister Croes of door di scan e QR code.

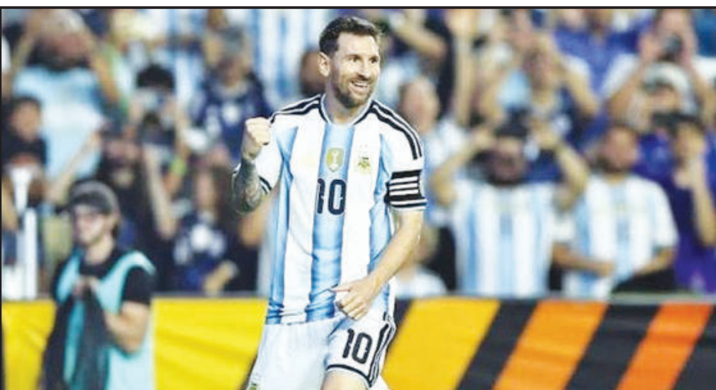
Tradicion y futuro ta bin hunto den Programa Piskechi. Registra awo y laga bo yiu forma parti di e experiencia aki.







Messi a anota y Argentina a gana amistoso contra Iceland



AUBURN: Hungando na Auburn e seleccion di Argentina no tabata tin mucho problema cu Iceland.
E bon noticia tabata tambe cu Lionel Messi ta mustra di ta fit na tempo pa e Copa Mundial 2026.
E leyenda Argentino di 38 aña a anota un penalty apenas algun rato despues di drenta como substituto y Argentina a gana e wega 3-0.
Mas cu dos siman pasa Messi a sali for di un wega di Inter Miami cu un molester na su hamstring robes y no a hunga e wega Diadomingo contra Honduras.
Diaranson e no a cuminsa pero algun minuut despues cu el a drenta faltando 20 minuut di wega el a anota e penalty cu Argentina a haya.
E prome gol di e actual campeon Mundial a wordo anota pa Valentin Barco den di 8 minuut caba y den di 72 minuut Messi a anota su gol.
Pa sigura e victoria Thiago Almada a anota e tercer gol den di 87 minuut.

Mexico ta cuminsa contra Zuid Africa mescos cu na Copa Mundial 2010: Zuid Korea ta enfrenta Republica Checo



MEXICO: Mescos cu na Copa Mundial 2010, e seleccion di Mexico ta hunga nan prome wega contra Zuid Africa.
E prome wega ta uno importante, pasobra si Mexico gana nan lo tin bon chens pa pasa pa siguiente rond.
E otro wega cu ta bay ta anochi ta entre Zuid Korea y Republica Checo.
E wega entre Mexico y Zuid Africa na 2010 a caba den un empate di 1-1, cu e prome gol di wega anota pa Siphiwe Tshabalala y e gol di empate anota pa Rafael Marquez.
E bon noticia pa e ekipo Africano ta cu hungador di defensa Aubrey Modiba ta wordo verwacht di ta fit pa hunga, despues di recupera di un lesion di hamstring.
Posibel hungadornan cu lo cuminsa e wega:
assistant to Javier Aguirre - responded for El Tri.
Mexico
Rangel; Gallardo, Vasquez, Montes, Reyes; Gutierrez, Lira, Fidalgo; Quinones, Alvarado, Jimenez
Zuid Africa:
Williams; Mudau, Okon, Mbokazi, Modiba; Mokoena, Sithole, Mbatha; Moremi, Foster, Appollis

Seleccion di Iran ta menasa di baha for di veld si den e stadionnan na e Mundial tin protestanan contra e regimen di e pais

MERCA: Iran ta menasa di para nan weganan durante Copa Mundial 2026 si den e stadionnan tin protesatanan di e diaspora di Persia contra e regimen di Islam actual.
"Nos a duna di conoce caba na FIFA cu esnan responsabel pa e ekipo lo stop e ekipo di hunga, na momento cu den e stadionnan nos scucha expresionnan politico", segun minister di Deporte di Iran Ahmed Donjamali.
Segun canal di deporte Varzesh3 e mandatario a anuncia tambe cu e ekipo lo bandona e veld si den e stadion hendenan lanta e bandera bieu di Persia.
E federacion di futbol di Iran a haci un yamada na FIFA pa percura cu fanaticonan di e pais drenta e stadion solamente cu e bandera oficial di e pais.
E bandera di Persia ta conta como simbolo di e rachaso di e regimen di Islam di Iran.
Iran ta hunga nan weganan di Copa Mundial 2026 na Merca contra New Zealand, Belgica y Egipto



Irak a perde 2-0 contra Venezuela

CHICAGO: hungando nan ultimo wega di preparacion pa e Copa Mundial di 2026, e seleccion di Irak no a logra gana Venezuela cu no a clasifica pa e torneo.
Venezuela a hunga mihor, Irak a haya un carchi cora den di dos mitad y na final e wega a caba 2-0 na fabor di Venezuela.
E prome gol a wordo anota pa Cristian Casseres Jr. den di 17 minuut y pa sigura e triunfo Jesus Ramirez a anota e di dos gol di e Venezolanonan den di 46 minuut.



Pa Irak sigur a bira dificil pa haci algo bek, despues cu den di 72 minuut Ali Yousif a ricibi un carchi cora.
Irak ta hunga nan prome wega di Mundial di 2026 Diamars 16 di Juni contra Noruega.

Dirt Devil
SCORE BO DESCUENTO!
AFL239.00
WET/DRY SHOP VACCUUM 6 GAL
CUMPRA NA ELECTRO STAR Y SCORE TE CU 15% DI DESCUENTO!
CUMPRA AWO
Avenida Milio Croes 41 (+297) 280 0222
electro

Parlamentario Otami Thomasia:

Hobennan ta hayando luganan bon ekipa pa desaroya den deporte

**Accion di Bario ta produci resultado na Esso Heights*



ORANJESTAD (AAN): E mehoracion di e basketball court na Esso Heights Park ta un ehempel concreto di con Accion di Bario ta sigui produci resultadonan positivo den diferente bario rond di nos isla. E instalacion algun luna pasa di iluminacion LED nobo a crea un ambiente mas sigur y accesibel p'e muchanan, hobennan y famianan cu ta uza e parke diariamente.

-Parlamento den contacto cu nos barionan

Recientemente, Parlamentario di Fraccion AVP Otami Thomasia a bishita e basketball court pa constata personalmente e resultado di e mehoracionnan. "Siguridad semper ta un prioridad. Cu e iluminacion nobo aki, nos hobennan awor tin un luga sigur unda nan por reuni, hunga basketball, core y participa den actividadnan recreativo", Thomasia a declara. Segun e parlamentario, e mehoracion no solamente ta beneficia e deportistanan, sino tambe nos muchanan y e famianan cu ta uza e parke regularmente. El a enfatisa cu e iluminacion nobo ta crea un ambiente mas sigur y agradabel pa e comunidad. Esaki ta refleha den e entusiasmo cu e muchanan ta mustra durante nan entrenamentonan, disfrutando di un espacio cu awor ta mas accesibel, funcional y sigur. Parlamentario Thomasia a subraya tambe cu mantencion y proteccion di facilidadnan publico ta un responsabilidad comparti entre gobierno y comunidad. "Tur cos cu ta mehora den nos bario, nos tur mester haci nos parti pa cuida y conserva esey", Thomasia a enfatisa.

E parlamentario a gradici tur persona cu a contribui na realisacion di e proyecto, incluyendo e habitantenan di Esso Heights, e boluntarionan, e entrenadornan y otro colaborador cu a brinda nan apoyo durante e proceso. "Tin hopi persona cu ta dedica nan tempo boluntariamente pa guia y orienta nos hobennan. E trabou cu nan ta haci tin un balor inmenso pa nos comunidad", Thomasia a declara. Na final di su bishita, Thomasia a enfatisa cu Aruba mester sigui inverti den espacio recreativo y sigur pa nos hubentud. "Nos hobennan mester di guia, oportunidad y varios luga sigur pa desaroya. Un proyecto manera esaki ta contribui directamente na esey", Thomasia a conclui.

-Vision y ehecucion na bienestar di nos barionan

Durante e accion di bario cu a tuma luga den luna di februari na Esso Heights, Prome Minister Mike Eman, hunto cu diferente departamento di gobierno, a bishita e area y a sostene dialogo directo cu habitantenan pa tende nan preocupacionnan y identifica necesidadnan cu mester atencion. E accionnan di bario no ta limita nan mes unicamente na bishita di e casnan. Nan ta inclui tambe evaluacion di e espacionan recreativo, facilidadnan deportivo y otro aspecto importante pa e calidad di bida den e bario.

Durante su bishita na Esso Heights, Prome Minister Mike Eman a observa cu e area di e parke tabata necesita no solamente limpiesa y mantencion, sino tambe mehoracion di e facilidadnan existente. Un di e necesidadnan identifica como prioridad tabata e falta di iluminacion den e parke. E basketball court, cu regularmente ta wordo uza pa actividadnan deportivo, tabata enfrenta limitacionnan pasobra falta di lus tabata obliga diferente actividad pa para mas tempran. Pa permiti cu e actividadnan deportivo por continua y pa crea un ambiente mas sigur p'e usuarionan, a tuma e decision pa instala iluminacion nobo den e parke. Awor cu e sistema di iluminacion ya ta completamente funcional, e comunidad por beneficia di un facilidad mas accesibel y sigur durante e oranan di atardi y anochi. Hopi biaha Prome Minister Mike Eman ta enfatisa cu "e barionan ta e berdadero curason di nos pueblo" y cu un desaroyo solido di nos comunidadnan ta fundamental pa futuro di Aruba.

E resultado aki ta un muestra con comunicacion directo entre comunidad cu gobierno y accion rapido por yega na solucionnan concreto cu ta mehora calidad di bida den nos barionan pa un y tur.









Columna E Sembrado



Diahuebs 11 juni. Di dies siman den tempo ordinario aña 2026 Ciclo A San Barnabas, Apostel

Calendario Liturgico
Lectura: Echonan 11, 21-26; 13, 1-3;
Salmo: 98;
Evangelio: Mateo 10, 7-13;

"… Un aña largo nan a reuni cu e iglesia djey y a instrui hopi hende. Na Antiokia pa prome biaha discipelnan a haya e nomber 'cristian'." Echonan 11,26.

Awe Iglesia ta recorda e apostel Barnabas, kende ta asocia cu su predicashi na Antiokia unda e nomber 'cristian' a wordo uza pa prome biaha. E tawata yena cu Spirito Santo y e tawata tin un pasion pa evangelisa. Papa Francisco den un di su homilianan a resalta cu Hesus ta yama tur hende - sacerdote, religioso y laico - pa ta un apostel. Awo kico ta un apostel? E prome caracteristica ta di ta manda pa un mision segun ora Cristo a instrui na esnan cu El a scoge pa esaki: "Mescos cu Tata a manda Mi, asina Ami tambe ta manda boso." Un di dos caracteristica di ta un apostel, ta e vocacion of yamada. Esaki ta un caracteristica di e bida cristian for di e mesun principio, ora Hesus "a yama cerca djE esnan cu E tabata ke; y nan a bini cerca djE." Segun Papa Fransisco tur cristian ta ricibi e yamada en comun aki. Aunke ta berdad cu Cristo a duna e apostelnan y nan sucesornan e deber di siña, santifica y goberna den Su nomber y poder, ta importante pa corda cu nos laiconan tambe ta participa den e oficio sacerdotal, profetico y real di Cristo.

Oracion: Cristo Hesus, yuda tur bo apostelnan traha dignamente den servicio di otro y plama Reino di Dios tur caminda. Amen.

Grupo Centro Pastoral Aruba

RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

DIARANSON 10 JUNI 2026

DIARIO	KORSOU	CAT4CHI		ZODIAC	
		MERDIA	ANOCHI		
1217	1954	9783	3435	MERDIA	5838
7446	9633	8349	4705		ARIES
0110	6900	1681	2911	ANOCHI	0763
		MULTI- X			SCORPIO
		X2	X3		

DFF		LUCKY 3		BIG 4		SUPER 4
MERDIA	ANOCHI	MERDIA	ANOCHI	MERDIA	ANOCHI	
6414	4427	871	818	5199	2239	6611
		FP	X2	X2	X3	

LOTTO DI DIA: 01-09-11-21-25

LOTTO

E LOTERIA DI ARUBA

— Resultado Diaranson 10 Juni 2026

01 11 16 22 33

1er Premio: Tin 0 ganador Jackpot

2do Premio: Tin 1 ganador Match 4+

3er Premio: Tin 9 ganador Match 4

4to Premio: Tin 166 ganador di Afl. 12,00

Joker 15

Proximo sorteo 13 JUNI 2026
Afl. 4,00 pa ticket
AFL 475.000,00

1 Premio: 5 Bon
2 Premio: 4 Bon + Joker
3 Premio: 4 Bon
4 Premio: 3 Bon

Por yama 583-4475 pa haya e resultado.

Letter ganador pa ticket gratis: K

BUSCA PALABRA

U	P	A	L	M	B	E	A	C	H	T	I
E	S	L	D	E	A	I	E	F	R	A	F
Y	U	A	S	A	B	E	O	E	G	N	I
M	R	R	N	A	A	N	S	A	R	I	S
A	F	A	M	B	I	T	P	S	A	L	H
N	S	S	D	A	R	A	R	S	P	A	E
G	I	H	R	A	F	E	G	D	E	T	R
E	D	I	P	I	G	E	O	O	F	A	M
L	E	I	A	D	M	A	M	S	I	C	A
H	M	B	O	F	E	N	D	P	E	A	N
A	R	R	A	F	P	L	A	L	L	C	H
L	C	U	I	B	P	E	S	A	D	O	U
T	A	Y	S	T	Y	N	D	Y	A	B	T
O	P	U	N	T	A	B	R	A	B	O	S

Mangel Halto, Fisherman Huts, Boca Catalina, Palm Beach, Grapefield, Dos Playa, Rodgers, Tres Trapi, Punta Brabo, Baby, Arashi, Surfside

Hari Un Tiki

Juanchito na Supermarket no sa ki tipo di detergente pa cumpra pa laba paña. E trahador a yega y puntr'e si acaso ta hopi paña e tin pa laba. Juanchito a bisa: "Nada di paña, mi ta djis bay baña mi cacho."

E trahador mesora a bis'e:

-*"Pero bo no por uza detergente di laba paña pa uza riba bo cacho, e ta poderoso y por haci e animal malo. E por hasta mat'e tambe."*

Pero Juanchito no a worry, y a djis piki un caha, a bay na cashier y paga p'e y a bay.

Un siman despues Juanchito tabatey atrobe ta cumprando mangel, y e trahador a puntr'e con ta bayendo cu e cacho.

-*"E cacho a muri".*

E trahador a bira tristo y a bis'e mesora:

-*"Anto mi a purba di bisabo pa no uza e detergente riba bo cacho."*

Juanchito aki a contesta:

-*"Mi no ta kere ta e detergente a mat'e. Nos ta kere cu ta e 'Rinse & Spin Cycle' di wasmashin ta loke a caba cu su bida."*

EMERGENCIA NA ARUBA

Diahuebs 11 Juni 2026

DOCTER NA WARDA

SAN NICOLAS:
Pa San Nicolas, Docter lo ta na H.A.P. ImSan. Docter tey for di 6'or di anochi te 10'or di anochi.

ORANJESTAD:
Pa Oranjestad, Docter lo ta na Huisartsenpost H.A.P. na Hospital. Docter tey di 6:30 pm te cu 10:30 pm.

BOTICA NA WARDA

PARIBA DI BRUG:
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833

PABAO DI BRUG:
Botica Oduber NV
Caya Betico Croes 103
Telefon 582-1780

Stop di benta sushi den mondi!

Con bo kier pa bo yiunan biba cu e medio ambiente di futuro?

> SUDOKU <

King Classic Sudoku

6		1	8		3	5	4	
	3	4		5			1	
5	8			6	1		7	
1		6				4		7
	4						2	
3		7		2		6		8
2	6		9		7			
			5	4	8			

Difficulty: ★★★★

Solucion Anterior

7	3	6	5	1	2	8	9	4
2	5	4	8	3	9	6	7	1
9	8	1	7	4	6	5	2	3
4	6	5	1	7	8	2	3	9
8	2	7	9	6	3	1	4	5
1	9	3	2	5	4	7	6	8
6	7	8	4	9	5	3	1	2
3	4	2	6	8	1	9	5	7
5	1	9	3	2	7	4	8	6

Difficulty: ★★★

ALMANAC

Bahada y salida di solo na Aruba

—11 Juni 2026
Solo ta baha: 7:05 p.m.
—12 Juni 2026
Solo ta sali: 6:14 a.m.
Solo ta baha: 7:05 p.m.
—13 Juni 2026
Solo ta sali: 6:15 a.m.
Solo ta baha: 7:06 p.m.
—14 Juni 2026
Solo ta sali: 6:15 a.m.

SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190
Anonimo y Confidencial

Lista di Crusero di bishita na Aruba

—Diamars 16 Juni 2026:
Adventure of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
Seven Seas Mariner:
(10:00 - 21:00)
—Diaranson 17 Juni 2026:
Carnival Vista:
(07:00 - 16:00)
Allure of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—Diamars 23 Juni 2026:
Carnival Horizon:
(08:00 - 22:00)
Grandeur of the Seas:
(08:00 - 23:00)
—Diamars 30 Juni 2026:

Julie Wever, director di FCCA

FCCA ta wak tur opcion y ta evalua tur e tecnicanan nobo di construccion

ORANJESTAD (AAN)--Señora Julie Wever- Director di Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA), a sigui relata tocante e maneho di FCCA, pa loke ta e prijs di material pa construccion di vivienda.
Wever a indica cu semper nan ta wak tur opcion, y ta evalua tur e tecnicanan nobo cu tin, pa wak con nan por rebaha e prijs.
"Si pa FCCA ta importante e calidad y durabilidad di un producto. Aworaki nos ta papia di puramente containers, y nos ta evalua prome si esaki ta algo cu ta duradero pa FCCA.
FCCA a caba di uza diferente tecnica di construccion, kiermen no ta algo cu FCCA no ta haci, pero tur cos tin su pro y su contra. Bloki tradicional ta un experticia cu tin na Aruba. Dus, mayoria di e contratistanan sa hopi bon, esey ta nan specialidad pa traha cu bloki. Esey ta duna e siguranza cu bo por garantiza e calidad. FCCA a traha diferente metodo pero no tur a bay mesun



bon. Pues, mester evalua hopi bon, prome cu bo uza algo nobo. Pakico, pasobra e clima di Aruba ta diferente; e salpeter ta diferente, anto hopi biaha bo no tin e historia di e clima na Aruba pa busca e tipo di material adecua.
Si nos ta wordo acerca hopi cu diferente material, tin di Costa Rica, y di otro caminda pero no ta tur ora e clima ta mesun cos", señora Wever a relata.
El a agrega cu FCCA a siña con den pasado a uza diferente tipo di beton, un di nan cu a bin di Hulanda y tabata tin diferente reto. Un grupo di Hulandes a bin Aruba pa siña e contratistanan con pa traha cu



e producto, y na final di dia a resulta cu den tres pa cuater aña e murayanan a skeur. E no a wordo aplica di manera corecto y e contratistanan, poco, poco, a keda bira menos y esaki ta e retonan. Pero nos ta keda evalua tur dia con pa rebaha e prijs.

Fundacion Centro Famia Piedra Plat a ricibi bishita di Fonds voor Cultuurparticipatie













ORANJESTAD (AAN): Dia 28 di mei 2026 FCFPP a ricibi bishita di un delegacion di Fonds voor Cultuurparticipatie hunto cu representantenan di CEDE Aruba.
Nan por a bin wak e resultado di e inversion cu nan a hasi den e proyecto di 'Let's Act' den e bario di Piedra Plat.
"Let's Act" ta un iniciativa cu a nace pa stimula expresion creativo, desaroyo personal y integracion cultural den comunidad Arubano.
Un plataforma vibrante unda hende di tur edad por explora y desaroya nan talento den: Artenan escenico: actuacion, baile, canto. artenan visual: pintamento, cosemento y musica: les di instrument di cuarta, guitara, baho, drum y piano.
E esencia di "Let's Act" ta mas cu un curso di arte – e ta un movimiento pa empodera y conecta nos comunidad pa medio di creatividad.
Fundacion Centro Famia Piedra Plat ta gradici Fonds voor Cultuurparticipatie Caribisch Deel pa nan subsidio y tambe CEDE Aruba pa nan apoyo y confiansa den e fundacion.

DEPORTE INTERNACIONAL

Kings y Hornets den discusion riba un cambio di Sabonis



SACRAMENTO: Sacramento Kings y and Charlotte Hornets recientemente a discuti riba un posibel cambio rond di tres biaha All-Start Domantas Sabonis, segun Sam Amick di The Athletic.
Mientras cu un acuerdo prome cu e draft di NBA no ta hopi probable, Hornets ta interesa den firma Sabonis, segun Amick.
Sacramento parce di ta buscando pa haya un di e escogencianan di Charlotte den prome rond di e draft di e aña aki, pero Hornets ta prefera di keda cu nan dos escogencianan di e prome rond y sigui negocia riba un cambio mas laat den zomer.
Sabonis den 19 aparicion durante temporada di 2025-2026 tabata tin un average pa wega di 15.8 punto, 11.4 rebounds y 4.1 asistencia.
Den luna di Februari el a haci un operacion na su rudia robes, cu a pone cu el a perde resto di temporada.
Sabonis ainda tin dos aña mas di su contrato di 4 aña cu el a firma na balor di 186 miyon dollar.

LeBron: 'Mi no lo scoge ningun hende riba mi mes den e discusion di mihor di tur tempo' (GOAT)



LOS ANGELES: LeBron James ta sinti bastante confia den e discusion riba kende ta e mihor hungador di basketball di tur tempo, pero el a indica cu tur e otro hungadornan den e discusion lo tin e mesun pensamento di nan mes.
"Mi lo no tuma ningun hende riba mi mes, mi no tin duda", James a bisa Sean Gregory di Time Magazine ora cu el a wordo puntra riba e debate riba e mihor hungador di tur tempo.
James a indica cu tur e mihor hungadornan di historia di NBA lo scoge nan mes si nan wordo puntra.
"Mi ta kere cu Michael Jordan lo bisa mescos, como tambe Kobe Bryant si e tabata na bida".
Esaki ta conta tambe pa Larry Bird, Shaquille O'Neal, Wilt Chamberlain y Kareem Abdul Jabbar", segun e strea di Los Angeles Lakers.

Nobato di White Sox Montgomery cu homerun pa gana wega den su debut



CHICAGO: E debut den Major League di Braden Montgomery no por a bay mihor.
Cu Chicago White Sox perde 5-4 den di 10 inning y 1 homber na base cu 2 out, e nobato di 23 aña a bati un homerun pa yuda White Sox laga Atlanta Braves den tereno cu e score di 6-5.
"Esaki tabata algo increibel".
Mi no por a scucha nada, pero mi a wordo bisa cu e publico tabata haci hopi boroto, segun Montgomery kende a bira e di 5 hungador desde 1900 pa bati un homerun pa laga e otro ekipo den tereno.
Pa e anochi Montgomery a bati 2 hit den 5 turno.
E tabata un di e 4 hungadornan cu Chicago a adkiri ora cu a cambia pitcher Garret Crochet cu Boston Red Sox na 2024.

Marcos Senesi ta bay hunga pa Tottenham Hotspur



LONDRES: Marcos Senesi a completa su transferencia pa Tottenham Hotspur.
E hungador di defensa di 29 aña di Argentina a haci e traspaso for di Bournemouth sin cu un suma di transferencia mester a wordo paga.
Bournemouth tabata tin un hopi bon temporada y a termina na di 6 lugar di Premier League di Inglatera, logrando di clasifica asina pa Europa League.
Clasificacion pa Europa League no tabata suficiente pa mantene Senesi cu e club.
Awor e ta bay hunga pa Tottenham cu dos temporada consecutivo a caba na di 17 lugar di e campeonato Ingles.
Luna pasa tabata apenas riba e ultimo dia di e campeonato cu Spurs a logra mantene nan mes den Premier League.
Despues di hunga 116 wega pa Feyenoord entre 2019 y 2022 el a wordo bendi cu Bournemouth, pa cual den 128 wega el a anota 6 gol y tabata tin 10 asistencia.



Noticianan for di Hulanda

Pepper Spray ta keda prohibi: minister ta haye mucho peligroso pa e muher mes



HULANDA: Pepper Spray toch ta bay ta un arma prohibi, despues cu pa algun tempo gabinete Hulandes tabata evalua pa haci esaki legal, pa asina hendenan muher por defende nan mes contra violencia sexual.

Sinembargo minister di Husticia David van Weel a determina cu Pepper Spray ta demasiado peligroso, unda cu e homber cu ta ataca e muher tambe por uza esaki contra e muher.

E gabinete Hulandes tin miedo tambe cu si legalisa Pepper Spray, ciudadanonan por uza esaki contra polis.

"Si e bira mas facil pa haya, criminalnan por uza esaki tambe contra otro.

E debate riba legalizacion di Pepper Spray a haya hopi mas atencion despues di e asesinato riba Lisa di Abcoude di 17 aña.

Tweede Kamer y van Weel mes na dado momento a haya cu por investiga si lo ta bon pa legaliza e spray.

Pashentnan Hulandes ta haya acceso na medicina nobo hopi mas laat cu na otro paisnan



HULANDA: Pashentnan Hulandes ta haya acceso na medicina nobo hopi mas laat cu na otro paisnan.

Di e 51 tratamentonan cu na Hulanda ta wardando riba aprobacion, ya caba 48 ta disponibel na Alemania.

Pa gran parti ta trata di medicamentonan contra cancer.

Hulanda tin e medicinanan aki den 'sala di espera', e asina yama 'sluis'.

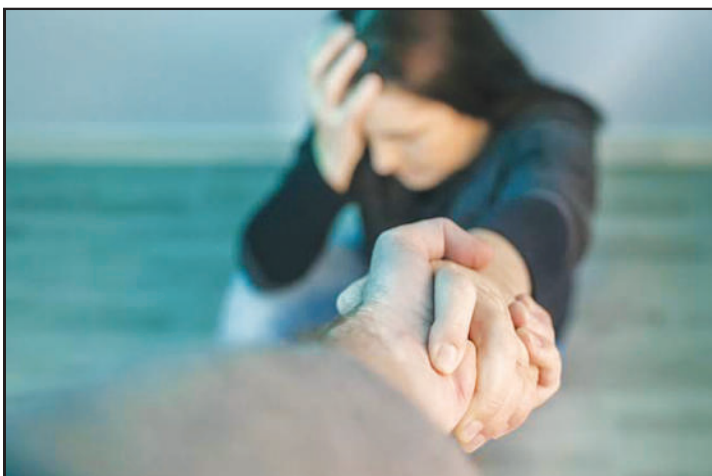
Eyden tin remedinan cu a wordo aproba pa e asina yama Europese Geneesmiddelenbureau (EMA), pero cu gobierno Hulandes prome a pone den e sluis, debi na e costonan halto cu nan tin.

Remarcablemente den esaki ta cu riba e mercado di Alemania tin dos remedi disponibel contra e enfermedad di Kahler (beenmergcancer), cu na Hulanda no por wordo haya.

Esaki mientras cu e medicina a wordo desaroya den cooperacion estrecho cu hospitalnan na Hulanda.

E remedinan aki ta pone cu e cancer ta keda trankil durante un periodo mas largo.

A desmantela gang di droga cu linea di Amsterdam y a descubri muhe viola na Austria



AUSTRIA: Polis di Austria a desmantela un gang di droga cu na gran escala tabata importa xtc y speed for di Amsterdam.

E gang di persona mas tanto di Hungria tabata bende e droga den horeca local, riba terenonan di industria y na eventonan di e comunidad Rumano.

Durante e investigacion no solamente polis a descubri e droga, sino tambe nan a wordo confronta cu delitonan sexual pisa.

Un di e personanan clave na Amsterdam den e caso aki ta un homber di 38 aña.

Durante listramento den su deposito na Mattighofen cerca di Salzburg recherche fin di April a haya 1650 pildora di xtc y mas cu 10 mil euro cash.

E homber mesora a admiti cu hunto cu complicenan el a trafica por lo menos 3,5 kilo di amphetamine y 3000 pildora di xtc for di Amsterdam pa Austria.

Un investigacion mas amplio di polis a descubri un homber Hungaro di 52 aña cu tabata trafica crystal meth for di Budapest den espacionan scondi den auto.

Banda di esaki e homber ta wordo acusa di a viola su pareha sexualmente pa algun tempo.

Lamper a causa bastante daño na cas na Veendam



VEENDAM: Diaranson atardi lamper a dal den un cas den Beneden Oosterdiep den centro di Veendam y a causa bastante daño.

E lamper a dal den parti di e dak di e cas, cu a kibra parti di e construccion.

Door di e forsa di e golpi di lamper pidanan di piedra y stop a spat den e area.

Pidanan di piedra a bula decenas di meter leu di e cas y a cay riba caminda.

Como precaucion e cas a wordo evacua.

Polis a cera un area basta grandi rond di e cas debi na e peliger cu partinan di e cas lo por bin abao.

Prome cu habri e area bek, un contratista mester evalua e situacion y pone e cas bek den un estado safe.

Beneden Oosterdiep pa algun rato a keda cera pa trafico.

Intento inusual pa suspende Petro ta causa conmocion na Colombia 11 dia prome cu eleccion

BOGOTÁ: Un intento inusual pa suspende provisionalmente e presidente di Colombia Gustavo Petro a causa un conmocion den e pais diaranson, 11 dia prome cu e di dos buelta di eleccion den cual su sucesor lo wordo elegi entre e extrema derechista Abelardo de la Espriella y e izquierdista Iván Cepeda.

E decision, un medida di precaucion sin base legal, a wordo tuma pa e presidente di e comision di acusacionnan y investigacionnan di Camara di Representantenan, Gloria Arizabaleta, di e Pacto Historico, e mesun partido cu e presidente, pasobra supuestamente Petro a participa den e actual campaña politico pa apoya Cepeda, aunke legalmente e ta prohibi di haci esaki.



"Mi no a interveni den politica y mi a haci esey cla", Petro a afirma na portanan di Conseho di Seguridad di Nacionnan Uni na New York, unda diaranson el a presidi un debate riba e buskeda di solucionnan pa paz den Medio Oriente.

E mandatario a afirma cu e intento di suspension tabata debi na "tin un opinion diferente" y a defende cu ser presidente no ta nifica cu e ta perde "derechonan fundamental", loke ta wordo compronde como un alusion na su derecho di papia riba e eleccionnan.

E argumentonan di Arizabaleta, cu no a wordo debati pa e instancia, a declara cu e suspencion provisional sin precedente di e mandatario por wordo ordena "basta cu tin suficiente prueba pa establece cu su presencia continuo den oficina, funcion of servicio publico ta permiti'e interferi cu e investigacion."

Petro a wordo denuncia varios biaha pa supuesto envolvimento politico durante e campaña pa e eleccionnan, di cual e di dos buelta lo tuma luga dia 21 di juni. Dia 26 di mei e Comision di Investigacion y acusacion di e Camara a habri un investigacion contra dje.

NGO's ta lansa campaña contra abuso sexual di mucha durante Mundial na Mexico

CIUDAD DI MEXICO: Organisacionnan di sociedad civil, lidera pa Fundacion Reinserta, a lansa un iniciativa contra abuso y traficacion sexual di mucha, "Hunto Nos Ta VAR: Nos ta Mira, Nos Alerta, y Nos Ta Raporta na 089," na Ciudad di Mexico diamars, coincidiendo cu e Mundial di 2026.

E iniciativa tin como meta pa transforma e pasion pa futbol den un herment pa proteha muchanan, cu ta mas vulnerabel durante eventonan grandi manera e proximo Copa Mundial 2026, segun e organisacionnan.



"Abuso di mucha no ta disparse djis pasobra nos ta celebrando metanan," Mercedes Castañeda, cofundador di Reinserta a declara, agregando cu indiferencia ta proteha contra violencia.

E iniciativa ta encera informacion pa identifica situacionnan di riesgo y proteha muchanan na cas y den otro espacio publico manera restaurant y aeropuerto.

Durante e presentacion a mustra un video cu ta resalta diferente situacion di abuso di mucha cu por pasa sin wordo nota durante un partido di futbol.

Segun datonan di Reinserta, na Mexico un di cada cuater mucha muher y un di cada seis mucha homber ta victima di abuso sexual; sinembargo, nuebe di cada dies crimen di e indole aki no ta wordo raporta.

Abogadonan, representantenan di Secretaria di Seguridad Ciudadano (SSC), victimanan di abuso sexual di mucha, y miembronan di otro fundacionnan cu ta sostene e causa di Reinserta a join e presentacion di e campaña 'VAR'.

E fundacion a wordo crea na 2013 y desde e tempo ey a bin ta brindando cuido integral na mucha muher, mucha homber y adolescentenan afecta pa violencia sexual na Mexico.

E campaña a wordo lansa dos dia prome cu e apertura di e Mundial di FIFA 2026, cu lo cuminsa cu e partido entre Mexico y Sur Africa den e Stadion Azteca dia 11 di juni.

Den cuadro di Mundial 2026, gobierno di e capital Mexicano a anuncia un despliegue di mas di 50.000 agente policial pa garantisa e seguridad di e ciudadanonan durante e torneo.

Congreso di Merca ta aproba 70 biyon dollar pa financia ICE

WASHINGTON: Congreso di Merca a aproba un proyecto di ley republicano di $70 biyon pa financia Agencia di Inmigracion y Enforsamento di Aduana (ICE), e Patruya di Frontera, y otro instancianan federal di immigracion pa e resto di e periodo di presidente Donald Trump, poniendo fin cu cuater luna di incertidumbre tocante e recursonan aloca pa enforsa su instancia di inmigracion.

E medida a pasa cu un margen chikito di 214 voto contra 212 y awo lo wordo manda pa oficina di presidente Trump, despues di a wordo aproba anteriormente pa Senado siman pasa.

E ley aproba ta aloca mayoria di e fondonan na ICE y e Patruya di Frontera, kibrando un impasse di presupuesto cu ta bini di un disputa di hopi tempo riba e limitenan di e instancianan aki despues di nan envolvimento den e morto di enfermero Alex Pretti u Nicole Good durante protestanan na Minneapolis.

Democratanan den Congreso a nenga di financia e Departamento di Seguridad Nacional, cu ta inclui ICE y CBP, a menos cu e republicanonan a bay di acuerdo pa impone restriccionnan nobo riba agentenan federal, cu nunca no a wordo implementa.

Segun datonan di e Servicio di Investigacion di Congreso (CRS), e presupuesto anual di ICE a



keda bou di $10 biyon den añanan recien, hopi bou di e fondonan aproba diamars pa e Camara di Representantenan.

Lider Democratico di Camara, Katherine Clark (Massachusetts) a bisa e Comision di Reglanan di Camara dialuna cu Congreso no mester aloca mas placa na e instancia, argumentando cu tabata insistente pa duna nan mas financiamento ora "60% di famianan Mericano ta lucha pa paga necesidadnan basico."

Cu e firma di Trump cu ta spera, ICE y e Patruya di Frontera lo tin financiamento garantisa te na fin di su periodo na 2029, den un esfuerso pa reanuda nan agenda di detencionnan y deportacionnan masal.

Noticia Internacional

Filipinas ta hisa e cantidad di morto na 45 despues di e temblor di magnitud 7.8



Autoridadnan Filipino diaranson a aumenta e cantidad di morto na 45 y e cantidad di desapareci na 17 despues di e temblor di magnitud 7.8 cu a azota e isla sur di Mindanao dialuna, mientras cu e operacionnan di buskeda y rescate ta sigui den e zonanan mas afecta.

Segun e ultimo informe di e Conseho Nacional di Reduccion y Maneho di Riesgo di Desaster (NDRRMC), otro 630 persona a keda herida y casi 200.000 a wordo afecta pa e poderoso temblor, cu a laga varios provincia den sur sin coriente of acceso na awa potabel.

Edificionan gubernamental, casnan, camindanan y brugnan, entre otro infrastructura, a wordo daña pa e potente temblor, cu a wordo sigui pa alrededor di 2.000 retroceso den e ultimo 48 oranan, cu magnitudnan cu ta varia di 1.3 pa 6.4, segun registronan di e agencia sismologico local Philvocs.

Gobierno ta calcula preliminarmente cu e daño na infrastructura te awor ta representa perdidanan di 562 miyon peso Filipino, ekivalente na 9.1 miyon dollar.

Datonan recien di Departamento di Bienestar Social Filipino ta calcula cu 197.750 persona a wordo afecta pa e temblor na Mindanao, e di dos isla mas grandi di e pais. Por lo menos 7.866 cas a haya daño, incluyendo 1.596 cu a keda completamente destrui, loke a hiba miles di hende na busca refugio den shelter temporal cu autoridadnan a habri.

Relaciona cu esaki, e presidente di e pais, Ferdinand Marcos Jr., kende actualmente ta den e zona, a ordena instancianan publico pa priorisa e evaluacion di e hospital y centronan di salud afecta pa garantisa e seguridad di e pashentnan cu "mester di atencion inmediato", segun e corant local PhilStar.

Wardacosta di Merca ta conclui buskeda pa un muhe perdi na Bahamas



SAN JUAN: Wardacosta di Merca a informa cu nan a conclui nan mision pa apoya e esfuersonan di buskeda pa Lynette Hooker, e muher cu a desaparece despues di a cay den lama na Bahamas.

Segun e declaracion emiti pa autoridadnan, e operacionnan di buskeda a emplea un rango di recursonan specialisa, incluyendo buceadonan, vehiculonan bou di awa (ROV) opera remotamente, sistemanan aereo no tripula (UAV), y un cacho di cadaver pa analisa completamente areanan di interes nobo identifica.

Durante e mision, Servicio di Investigacion di Wardacosta (CGIS) tambe a transporta e boto di Hookers for di autoridadnan di Bahamas pa Merca pa mas examen forensico.

Brian Hooker, casa di Lynette, a wordo deteni pa autoridadnan di Bahamas algun dia despues di e desaparicion di su casa. Sinembargo el a wordo laga den libertad despues di varios interogacion sin cu ningun acusacion a wordo presenta contra dje.

Gobierno di Canada tin planea pa prohibi uso di medionan social pa mucha y hoben bao di 16 aña

TORONTO: Gobierno di Canada lo introduci un proyecto di ley pa prohibi e uso di medionan social pa esnan bou di 16 aña, hustificando e medida bisando cu "mucha ta muriendo."

E iniciativa ta un "prioridad," asina e minister di Identidad y Cultura di Canada, Marc Miller, a declara.

"Ta obvio dicon e ta un prioridad. Muchanan ta muriendo," Miller a bisa periodistanan na Ottawa.

E proyecto di ley, yama e Ley di Seguridad Digital, tambe lo crea un regulador federal nobo cu ta encarga cu establece normanan di seguridad pa plataformanan digital y rekeri medidanan pa reduci e riesgonan cu muchanan ta enfrenta online, segun detayenan cu a sali na medionan di comunicacion.

Plataformanan cu ta demostra cumplimento cu e normanan aki por aplica pa excepcionnan cu ta permiti nan admiti usuarionan bou di edad di 16 aña.

E legislacion tambe tin como meta pa atende e riesgonan asocia cu chatbotnan di inteligencia artificial y ta rekeri companianan di tecnologia pa ta mas transparente tocante e criterionan cu nan ta uza pa alerta autoridadnan ora nan detecta usuarionan cu intencion di haci daño na nan mes of haci daño na otronan.

E iniciativa ta surgi en parti di e masacre di februari na Tumbler Ridge, British Columbia, caminda a keda revela cu e combersacionnan di e atacante cu ChatGPT, cu a mata ocho persona, incluyendo seis mucha, a wordo marca internamente pero no a wordo raporta na polis.

Miller a sigura cu gobierno lo tuma "tur medida razonabel" pa proteha menornan di edad.

Di su banda, Minister di Husticia Sean Fraser tambe a rechasa critica di esnan cu ta kere cu e iniciativa por limita libertad di expresion, argumentando cu garantisa e seguridad di hobennan no ta implica renuncia na derechonan fundamental.

E medida ta gosa di sosten publico amplio. Un encuesta di Angus Reid Institute publica na maart a revela cu 75% di Canadesnan ta sostene un prohibicion total riba medionan social pa esnan bou di 16 aña, mientras cu 87% ta sostene por lo menos restringi cierto plataformanan pa e grupo di edad aki.



Ademas, 94% di esnan encuesta a expresa preocupacion tocante e efectonan di medionan social riba salud mental di mucha, y otro 94% tocante e riesgonan di adiccion.

Si finalmente aproba, Canada lo join un lista creciente di paisnan cu a reforsa e restriccionnan riba acceso di menornan di edad na medionan social.

Australia a pionero den esaki door di implementa un prohibicion pa esnan bou di 16 aña na december 2025, mientras cu paisnan manera Spaña, Francia, Dinamarca, Noruega, Polonia, Slovenia, Turkia y Reino Uni ta considerando of a anuncia medidanan similar.

Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.
Servicio lihe y confiabel.
Experiencia ta manda
CICLONE
Septic Tank Service
Tel: 564-0607 / 734-0607

TA FURA
ELMA UPHOLSTERY
Matras, box busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, sienta auto.
Tel: 565-5577
Macapruimstraat # 1L

NOS TIN SERVICIO
Nos ta corta mata y palmanan grandi y peligroso. Ta haci forma di mata tambe.
Tel: 592-1277

TA CHAPI
TIRA SUSHI AFO
TRANSPORTE DE CARGA
Tel: 594-5115

Mercado Reparacion y Servicio
Nos ta drecha
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno.
Tur tipo di split-unit y window.
ALEX MERCADO! Any time
Cel: 567-0580

TA FURA
Stoel di cas, auto boto y oficina.
Tel: 561-2941

TA BUSCA
Part-time Car Washer
na Bubali.
Cel: 594-7978.

AUTO BIEU DEN CURA?
Nos ta pikje pornada.
Tambe airco y bateria, wasmachine, dryer, stoof, frigidaire ta Afl.25,-.
Yama nos na 561-4297 of 561-5179.
Arubiano balente.

DIARIO
Pa noticia, cumpleaños, comentario, redaccion:
noticia@diario.aw
Tel: 582-6747

"like" us on
facebook
facebook.com/diarioaruba

Un prome sesion exitoso di 'Sports Administration Course'

















ORANJESTAD (AAN): Diamars anochi den salon di Universidad di Aruba a tene e prome sesion di e curso "Sports Administration Course" (SAC), organisa door di e departamento di desaroyo di Comite Olimpico Arubano (COA). E meta di e curso aki ta pa capacita y brinda conocemento di maneho deportivo na dirigentenan deportivo actual y esnan cu ta desea di aporta na deporte na e nivel di club y/of federacion.

E prome sesion di e curso a trata e tema di e Movimento Olimpico, unda Secretaria General di COA sra. Nicole Hoevertsz a conta di e historia di Comite Olimpico Internacional (IOC) y a duna un splicacion amplio di tur cos cu ta forma parti di e mundo Olimpico.

E sesion a mira un grupo hopi activo cu a hiba na haya un bon cantidad di pregunta al caso y dialogo ameno, tratando diferente tema di haber cu Olimpismo y e mundo deportivo di Aruba.

COA ta gradici Nicole pa a comparti cu e grupo grandi di dirigentenan deportivo cu ta comprometi pa yuda eleva e nivel di deporte na Aruba.

Grupo Flor di Aloe a sali subcampeon den e Olimpiada Adulto na Boneiro











ORANJESTAD (AAN) – Diasabra ultimo e grupo di adulto Flor di Aloe a representa Aruba na e Olimpiada Adulto na Bonaire caminda e grupo aki a logra sali subcampeon.

E grupo Flor di Aloe a biaha cu un delegacion di 17 persona y entre nan Giovanni Leocadia cu a bay como coach di FMTB y tambe Natalie Carlo di FMTB.

Na e olimpiada a participa 6 grupo di Boneiro y 1 grupo di Aruba cu ta Flor di Aloe cu a participa pa prome biaha na e campeonato aki.

E idea tras di e actividad aki ta pa tin algo recreativo, pa socialisa y keda activo.

Mester bisa cu e grupo Flor di Aloe tabata sumamente activo den e olimpiada aki, ya cu te cu 6 wega nan tabata na prome lugar. Despues di 6 wega tabata tin 1 punto di diferencia. Na e ultimo wega tabata tin un empate y mester a bay na un wega di desempate entre e Grupo Antriol y Grupo Flor di Aloe caminda e Grupo di Antriol a sali campeon pa di 3 aña consecutivo y Flor di Aloe a keda sub campeon.

Un pabien na grupo Flor di Aloe cu a sa di duna un tremendo presentacion na Boneiro.



General Meeting of Shareholders

The annual General Meeting of Shareholders of the AIB BANK N.V. will be held on:

Friday, June 26, 2026 at **10:30 am.** at the premises of the Bank.

The agenda and further information regarding this meeting are available at the offices of the Bank at:
Wilhelminastraat 36, Oranjestad, Aruba
Telephone: 582-7327 or
E-mail: info@aib-bank.com

Frendsel W. Giel
Managing Director

Skill on your side





FIND MOVIE TIMES
THEMOVIESARUBA.com







DISCLOSURE DAY

ALSO IN IMAX



IN THE GREY



WORLD CUP 2026

OPENING CEREMONY
ON THURSDAY, JUNE 11 AT 1:30 PM



MEXICO VS SOUTH AFRICA

ON THURSDAY, JUNE 11 AT 3:00 PM



GRAND PRIX FORMULA 1

ON SUNDAY, JUNE 14 AT 9:00 AM

Nelson Tiel a celebra su ultimo dia di trabao na Archivo Nacional di Aruba





ORANJESTAD (AAN): Tabata un placer pa Parlamentario Xiomara Maduro compaña señor Nelson Tiel pa celebra su ultimo dia di trabou na Archivo Nacional di Aruba (ANA). Rondona pa su coleganan y famianan, Nelson a recorda e hecho cu ela traha 44 aña na bienestar di nos comunidad, y e momento a yega pa bay cu un pensioen bon mereci.

Durante añanan Nelson a traha na Idefre, Departamento Social, y na ANA na unda Nelson a traha pa 23 aña largo.

Parlamentario Maduro ta masha gradici na Nelson particularmente pa tur trabou cu el a haci riba e tereno cultural pa conserva nos historia, por ehempel, pa medio di e diferente entrevista cu baluartenan cultural cu a keda graba y documenta pa historia. Sin lubida cu Nelson mes ta un baluarte cultural cu ta tene nos tradicion di musica di cah'i orgel na bida.



"Nos ta gradici Nelson pa tur locual el a haci pa documenta nos historia, y tambe pa tur su aporte na nos tradicion di musica di Cah'i Orgel. Disfruta di un pensioen bon mereci," Parlamentario Xiomara Maduro ta expresa.